ARE WE REALLY GOING THROUGH, CHOCOLA-CHAN?
HERE'S THE ENTRANCE TO THE HUMAN WORLD!!
YAHOO!
GROWL
your heels will melt in this cauldron of boiling magma.
GROWL
the deep red RUBIES are the flames of the devil.
YOU TWO LITTLE WITCHES!!
JUMP IN!!
SUGAR MUSE
シュガーシュガールーン
Moyoko Anno

かわいい魔女候補生、
ショコラとバニラが人間界にやってきた!!

★スペシャル★
新連載

ラブ&キュートが
つまった魔法を
みんなに
おとどけします♥

SUGAR RUNE

シュガシュガルーン

初登場!
安野モヨコ

第1ルーン ★ チョコとハートと流れ星
RUNE 1 ★ CHOCOLATES, HEARTS, AND FALLING STARS

連載開始記念プレゼント

「シュガシュガルーン」の連載開始を記念して、キュートなハートポーチを100人にプレゼント! ご希望の方は、下の表にてはがきでご応募してね! はがきの裏にあなたの郵便番号・住所・氏名・学年を忘れずに!!

〒112-8001 文京区音羽 講談社 なかよし編集部
「シュガシュガルーン連載記念プレゼント」係 (しめきり8月30日/発表11月号)

RUMBLE RUMBLE
WAIT FOR ME CHOCOLA-CHAN!!
LEAP
DIVE!!
ACK!! we're going head first too?
☆ GOING TO PURSUE THE KNOWLEDGE OF THE HUMAN WORLD! ♡
BLOOP
MY NAME IS CHOCOLA.

TO CROSS OVER TO THE HUMAN WORLD, WE MUST BE SWALLOWED BY THE CAULDRON.
I DON'T WANT... TO DIE ...
GULP. GULP.
IT TASTES... LIKE CHOCOLATE IN HERE ...
THE MESSAGE FROM HELL WAS RECEIVED.
BUBBLE BUBBLE
BOIL
BOIL
AND NEXT TO IT IS ITS PARENT, URSA MAJOR.
UP THERE HIROSHI, IT'S URSA MINOR!!
5
EVEN IN THE CONSTELLATIONS, PARENTS ARE NEXT TO THEIR CHILDREN.
Next to the little stars...
heh
IT'S UNFORGIVE-ABLE TO LEAVE HIM ALONE BY HIMSELF
AKIRA-KUN IS PLAYING WITH HIS DOG OUT THERE.
THERE'S SO MUCH SMOG IN THIS CITY.
BUT YOU CAN'T SEE IT!!
SNACK
arf

YEAH!
HEY!
AND DON'T STAY UP ALL NIGHT PLAYING GAMES EITHER!!
DON'T JUST LEAVE THE TELESCOPE LYING AROUND AFTER USING IT!!
NOT AT ALL!!
IT WILL BE PEACEFUL!! I WON'T FEEL ALONE!!
PAPA TOLD ME THAT HE WILL BE WORKING AWAY FROM HOME IN ARGENTINA.
pant pant
and you're here too!
I'LL LOOK AT URSA MINOR AND URSA MAJOR UNTIL I AM SATISFIED.
HUH?
FLASH
WHAT'S THAT UP THERE ...?

Sugar Sugar Rune!

POOF
.....
arf!
CHOCOLA-CHAN!! THAT FLOWER BLOOMED!!
All the flowers have bloomed!
AHAHAHA HAHAHAHA!
SORRY!! I DIDN'T MEAN TO DO THAT!
FLAP FLAP FLAP
OHOHO HOHO
WHATEVER MAGIC I USE RIGHT NOW IS USELESS...
I'm afraid...

WELL NOW.

DO I HAVE TO GO DOWN TO GREET THEM?

SWOOSH

I'D HAVE TAKEN MY MAGIC STUDIES MORE SERIOUSLY ...

I'm falling!!

FLAP

IF I KNEW IT'D BE LIKE THIS...

NICE CATCH!
FORGIVE ME FOR THE WAIT MADEMOI-SELLES.
WELCOME TO THE CRAZY SPINNING HUMAN WORLD.
CRASH
Woof!
Arf arf!!
HEY LOOK! THERE ARE FLOWERS FALLING DOWN.
THE DOG, HIROSHI, ISN'T CONCERNED AT ALL WHEN IT COMES TO HUMAN'S EXPECTATION!!

LET'S MAKE A TOAST TO THE TWO QUEEN CANDIDATES FOR THIS TERM.
TO QUEEN CANDY'S DAUGHTER,
VANILLA-MIYU.

AND TO WITCH CINNAMON'S DAUGHTER,
CHOCOLA-MARIEL.
THERE ARE AT LEAST TWO BATH-ROOMS HERE, RIGHT? ♡
AWESOME!! THEY'RE CONNECTED TO EACH OF OUR BEDROOMS.
SO SPOILED !!
THIS IS JUST INSANE!
WHOA!
IT SEEMS... THAT YOU HAVE GREAT COURAGE AFTER ALL.
IN THE HUMAN WORLD, I AM YOUR TEACHER ...
MR. ROCKIN' ROBIN!! PLEASE MAKE YOURSELF COMFORT-ABLE ON YOUR VISIT!!

WHAT'S THAT?

YOU DIDN'T EVEN SAY "COOL" OR "KYAA♡" ...

IS IT POSSIBLE YOU DON'T KNOW WHO I AM?

CHO-COLA-CHAN!!

?

I REALLY DON'T KNOW.

BESIDES, A WITCH SHOULDN'T LOVE SUCH ADMIRATION.

MAMA ALWAYS TELLS ME THAT!!

WELL THEN, DO YOU KNOW WHAT TO DO AFTER YOU CAPTURE A HEART?

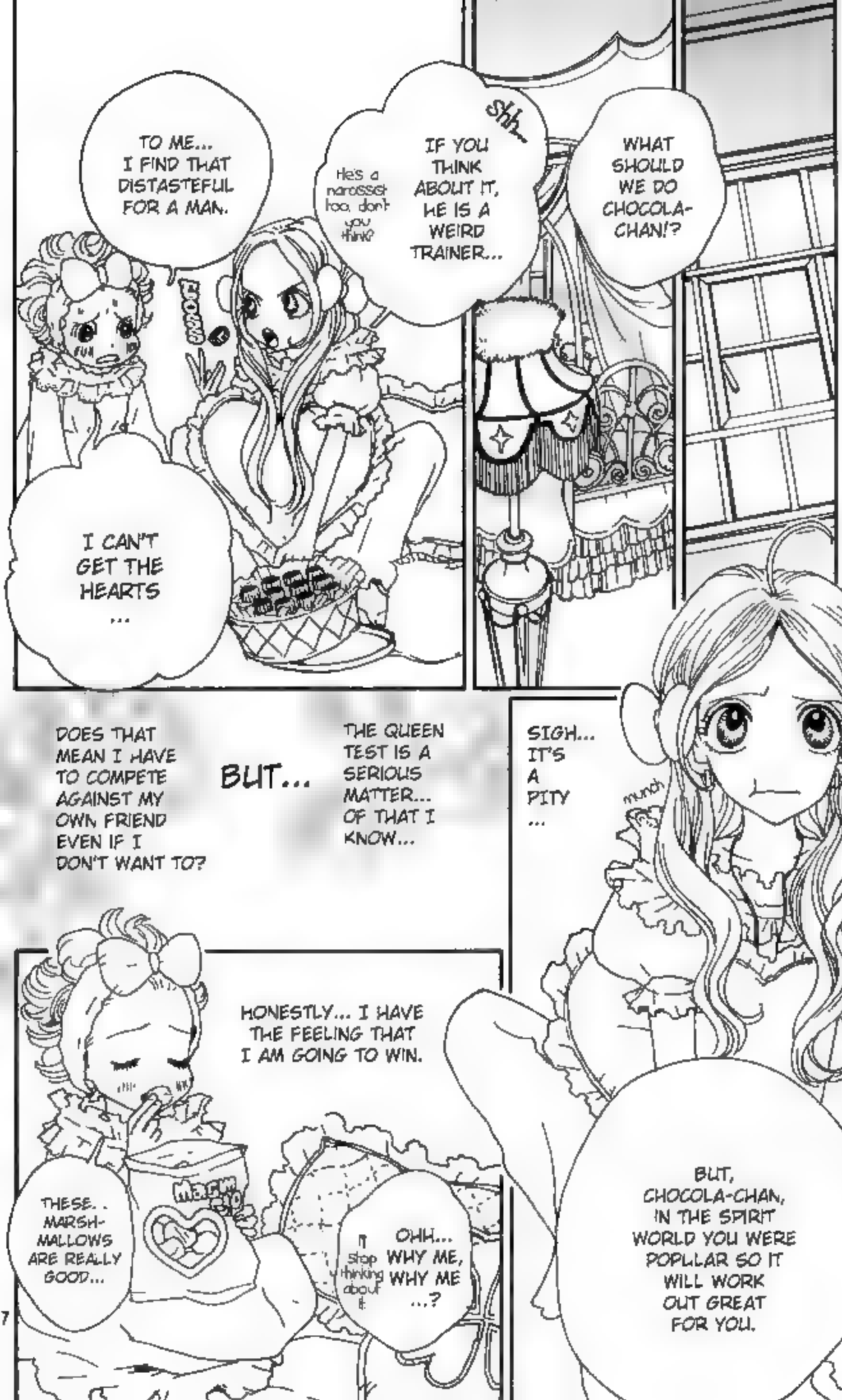
BUT MUST NOT LOSE YOUR OWN TO ANY-ONE?"

HAVE YOU EVER HEARD, "YOU SHOULD TRY TO GET A PERSON'S HEART...

AM I CORRECT?
AFTER THEY FORM, YOU CAN USE THEM TO BUY CHARMS AND MAGIC TOOLS!
YOU COLLECT THEM TO FORM A CRYSTAL!!
I DO!
UGM... UHH... UHH...
ER... AHH...
VANILLA?
IS THAT OK VANILLA?
IT'S ALL GOOD. I ANSWERED FOR THE BOTH OF US!
GULP
ALRIGHT THEN. IT WILL BE GOOD FOR TO-MORROW.
I BROUGHT IT.
DID YOU BRING THE LOCKET THAT CAPTURES THE HEARTS?

VANILLA AND I BECAME RIVALS ...
YOU TWO ARE SWEET YET DANGEROUS AT THE SAME TIME.
LET THE FIGHT FOR LOVE BEGIN! ♡
...

THE ONE WHO HAS THE MOST HEARTS...
WILL BECOME THE QUEEN OF THE SPIRIT WORLD.


TO ME... I FIND THAT DISTASTEFUL FOR A MAN.
He's a narcissist too, don't you think?
Shh-
IF YOU THINK ABOUT IT, HE IS A WEIRD TRAINER...
WHAT SHOULD WE DO CHOCOLA-CHAN!?
I CAN'T GET THE HEARTS ...
DOES THAT MEAN I HAVE TO COMPETE AGAINST MY OWN FRIEND EVEN IF I DON'T WANT TO?
BUT...
THE QUEEN TEST IS A SERIOUS MATTER... OF THAT I KNOW...
SIGH... IT'S A PITY ...
munch
munch
BUT, CHOCOLA-CHAN, IN THE SPIRIT WORLD YOU WERE POPULAR SO IT WILL WORK OUT GREAT FOR YOU.
HONESTLY... I HAVE THE FEELING THAT I AM GOING TO WIN.
THESE.. MARSH-MALLOWS ARE REALLY GOOD...
Stop thinking about it
OHH... WHY ME, WHY ME ...?

WHAT'S THIS?
IT'S A LOSING SITUATION...
VANILLA'S MOTHER AND MY MOTHER HAVE A HISTORY OF FIGHTING WITH EACH OTHER FOR NO APPARENT REASON.
BUT I DON'T KNOW IF IT'S A CONTEST...
OH NO!!
IT LOOKS LIKE A SECRET DIARY.
OH! THAT'S MY MOM'S MOMENTO.
I HAVE THIS FEELING THAT YOU WILL.
EVEN WITHOUT THE KEY, CHOCOLA-CHAN WILL DEFINITELY WIN.
IT WILL BE OK.
IT'S HARD TO SAY WITHOUT THE KEY TO UNLOCK IT.
I'VE WONDERED IF THE LOVE TECHNIQUE IS WRITTEN IN THERE BUT...
IF IT BELONGED TO HER THEN IT MUST SURELY BE FULL OF MAGIC STUFF.
VANILLA ...

LET'S MAKE A PROMISE THAT NO MATTER WHO WINS...
OR WHO BECOMES THE NEXT QUEEN,
MAMA...
I MADE IT TO THE HUMAN WORLD AT LAST.
WE WILL ALWAYS BE FRIENDS.

EVEN THOUGH IT WAS TINY, A GENUINE STAR TWINKLES,
IT WAS ON A NIGHT WHEN THE SKY WAS LIKE VELVETY GRAY,
TWINKLE TWINKLE LITTLE STAR-
THE LIL' BALL OF FLAME FLASHED ITS LIGHT AND SPARKLED,
LIKE THE STAR OF THE SPIRIT WORLD, IT CUT THROUGH THE NIGHT WITHOUT MAKING A HOLE.
I WANT TO BE-COME ONE!!
LIKE THE GENUINE STAR,
MAMA...
MAMA DIDN'T GET TO BE THE QUEEN...

LOOKS GOOD AND I'M DONE!
ONE MORE AND I'LL FINISH CHANGING!
OK!
YES! I HAVE A QUESTION.
READY TO GO MADEMOI-SELLES?

EXCUSE ME!!
!!
I JUST THOUGHT THAT IT WOULDN'T SOUND UNNATURAL IN JAPANESE...
BY THE WAY, YOUR NAMES WILL BE 'CHOCOLA KATOU' AND 'VANILLA AISU'.
NOPE. IN DIFFERENT CLASSES.
WILL WE BE IN THE SAME CLASS?
ER... ARE YOU THE GUARDIAN OF THESE EXCHANGE STUDENTS ROCKIN' ROBIN...?
WHEN DID HE HAVE KIDS!?
I'M SUCH A HUGE FAN OF YOURS
HE'S SOO COOL
GIRLS, WATCH ME AND LEARN.
THIS MORNIN', HE WAS ON 'TV'
YEP.
HE'S... REALLY POPULAR HUH?

THEIR LOVE...
I CAN SEE THE TEACHER'S HEARTS.
OH!
FOR ROBIN-SAMA...
USE THE "PEEPING GLASS" SPELL.
BUT HOW WILL I DETECT THE TRANS-FORMA-TION...?
ARE YOU READY BABY?
IT'S SOO SPARK-LING... PINK AND VIOLET...
IS GLOWING THROUGH ...
Give me your Hearts!!
DOKU

SPARKLE
SPARKLE
THIS IS THE MAGIC OF "HEART SUMMONING."
ALL OF THEM BECAME GLITTERING CRYSTALS WHEN THEY FLEW TO ROBIN.
IT'S LIKE COLLECTING FALLING STARS.
SO PRETTY ...
AMAZING ...
WELL, WHEN WERE YOU IN THE SAME CLASS?
I GUESS. IT WAS IN THE FIFTH GRADE
ROBIN IS AMAZING AND SO COOL!
GOOD LUCK!
ISN'T HE A GENIUS?
THERE'S MORE THAN 10 HEARTS ALL AT ONE TIME!!
I SAW THEM EARLIER.
TWO GIRLS CAME!
THERE ARE TWO MORE EXCHANGE STUDENTS TODAY!!

I'M CHOCOLA KATOU.
HOW DO YOU DO?
DON'T YOU THINK SHE HAS A STRONG SPIRIT?
YOU THINK SO?
SWEET... SHE'S CUTE!
OKAY CLASS... THE NEW TRANSFER STUDENT IS GOING TO INTRODUCE HERSELF TO YOU.
WE'RE HERE!
ALRIGHT, I'LL TRY MY BEST TOO!
.....

"A SLAP IN THE FACE"

'nervous'
EVERY-ONE IS LOOKING AT ME ..
THEY'RE LOOKING ...
JUST TRY YOUR BEST
WHAT SHOULD I DO...? I'M SCARED.
WHAT SHOULD I SAY?
mean-while, vanilla...
.....
5-B
YOU'VE BEEN STANDING HERE.
IS SOMETHING WRONG?
YOU'VE BEEN UP HERE TRYING TO INTRO-DUCE YOUR-SELF FOR AWHILE NOW.
I'm Vanilla Aisu.
"sniff"
I just transfered to this school ..
"sniff"
ZERO RESULTS!
THE RESULTS ARE OF NO SUR-PRISE.

WHAT?
NOW WAIT A MINUTE!
YEAH... BUT THE SPELL SLIPPED MY MIND AT THE TIME...
THERE WERE A LOT
MANY OF THEM SHONE IN VANILLA'S CLASS.
BESIDES, NO HEARTS WERE SHINING.
WE CAN'T TAKE IT ALL IN ON OUR FIRST TIME!
I'LL HAVE TO PUNISH YOU TWO IF IT CAN'T BE DONE.
ALSO, YOU TWO BETTER HAVE AT LEAST ONE HEART EACH TOMORROW.
AFTER MY CONCERT, I WILL HAVE A COLLECTION OF ALL OF MY FAN'S HEARTS.
THEY SHONE FOR VANILLA?
Yes
BUT I FELT WEIRD . .
YEAH ...
I COULDN'T STOP CRYING SO I COULDN'T SAY ANYTHING AT ALL...
WERE SHINING ...?
THE HEARTS ...
WHAT A SHOCKER ...

IF VANILLA WERE TO BEAT ME,
ESPECIALLY IN THE UNDERWORLD.
IT WOULD BE, BY FAR, THE WORST THING TO HAPPEN.
ALL THE TOMATOS AND PUMPKINS ARE GONNA BE FREE TO ROAM AROUND.
HER CLASS ISN'T ALL MALE... OR IS IT?
16!?
IT WAS LUCK. JUST PURE LUCK.
I DIDN'T KNOW WHAT TO DO WITH ALL 16 OF THEM SHINING AT ME.
YEAH, BUT...
"Ooh!"
わい
HEY, THAT GIRL
SHE'S CUTE! ♡
わい
"Aah!"
WHOSE THAT WITH HER?
SHE'S ANOTHER TRANSFER STUDENT.
UH-OH! SHE'S LOOKING AT US
SHE IS UBER CUTE!

AND THE UNDERWORLD ARE OPPOSITE?
CAN IT BE POSSIBLE THAT THIS WORLD...
IN THE UNDERWORLD, THE SPIRITS ARE UNYIELDING AND SELFISH.
FOR AN IGNORANT GIRL, BEING A MEAN LIL' BULLY
MAKES HER VERY POPULAR BUT...
NEITHER THE DARK FOREST NOR THE OLD CASTLE ARE PRETTY AT ALL.
THE SKELE-TONS AND THE GHOSTS ARE OUR FRIENDS.
THE BEETLES AND RATS CO-EXIST TOGETHER
LET'S GO AKIRA!
IF SHE SEES YOU SHE'LL START A FIGHT WITH YOU.
IN THIS WORLD, ARE THE MORE DOCILE GIRLS THE ONES THAT ARE POPULAR?
WHAT'S WRONG CHOCOLA-CHAN?

WHY IS HE STARING SO RUDELY FOR?
IT'S TOO BAD HE LOOKS KINDA COOL
PSSH!
USE THE PEEPING GLASS ON EVERYONE!
CHOCOLA-CHAN!!
CLARG
KINDA SMALL BUT IS IT STILL A... HEART!?
HMM.
THAT'S...
HEY AKIRA! LET'S GO!
OKAY! JUST WAIT A SEC!
Aguran Deisman!

Picked Up!

Kick

Sugar Sugar Rune

Your heart is...

Choco Rune

<SFX: DOKUN>

CLICK
I GOT IT!
Shun
33
?
?
I DIDN'T SEE ANYONE ELSE STOPPING BUT THE TRANSFER STUDENT WAS TALKING TO YOU..
I DON'T KNOW
HEY! WHAT HAPPENED TO ME JUST NOW?
WHY DID YOU STOP?
WHAT'S WRONG AKIRA?
Frozen

"Ding"

"Dong"

I SEEM... TO HAVE LOST MY MEMORY...

YOU! TOO?

I GET THAT OFTEN TOO!

STRESS CAN CAUSE A LOSS OF BRAIN CELLS.

I SEE ...

THE DEGREE OF "RADIANCE" AND "LOVE" DETERMINES THE TYPE OF LOVE CRYSTAL.

BUT AFTER IT HAS BEEN CAPTURED THEIR FEELINGS OF LOVE WILL DISAPPEAR...

YEP!

WHAT A PRETTY HONEY COLORED HEART!!

NEWBIE!!
HEY! AKIRA!
JUST GO ON AHEAD.
?
OH.. I FORGOT SOME-THING...
"SHOCK"
"Drop"
LAST NIGHT I SAW SOME-THING FALL FROM THE SKY.
WAS IT YOU ...?

Mail call!

Mayoko Anno Sensei's address!
Please write her fan mail

〒107-8652
東京赤坂郵便局私書箱91号
なかよし編集部
安野モヨコ先生係

WELL ANSWER MY QUESTION THEN.

OH NO!

OH!

LAST NIGHT, YOU WERE WITH THE OTHER TRANSFER STUDENT.

YOU'RE NOT SUPPOSED TO HAVE THAT.

GIVE THAT BACK TO ME!

WHAT'S THIS?

HE SAW US!!

I NEED TO GET THE HEART BACK.

NEW...

ENOUGH OF THIS CHIT-CHAT...

.....

SOMEHOW I SAW YOU GUYS FLYING WITH THAT SINGER, NEWBIE!!

I HAVE TO FIGHT WITH THIS GUY.

I'M IN THE SAME PLACE AS VANILLA BUT IF I GET BEATEN BY HER, I WILL GET KICKED OUT FAST!

AND THERE IS NO SUCH THING AS PEOPLE FLYING IN THE SKY!!

YOU RUDE ASS BOY!!

NEWBIE, NEWBIE... DIDN'T I INTRODUCE MYSELF TO YOU EARLIER!? MY NAME IS CHOCOLA KATOU!!

ARE YOU STUPID !?

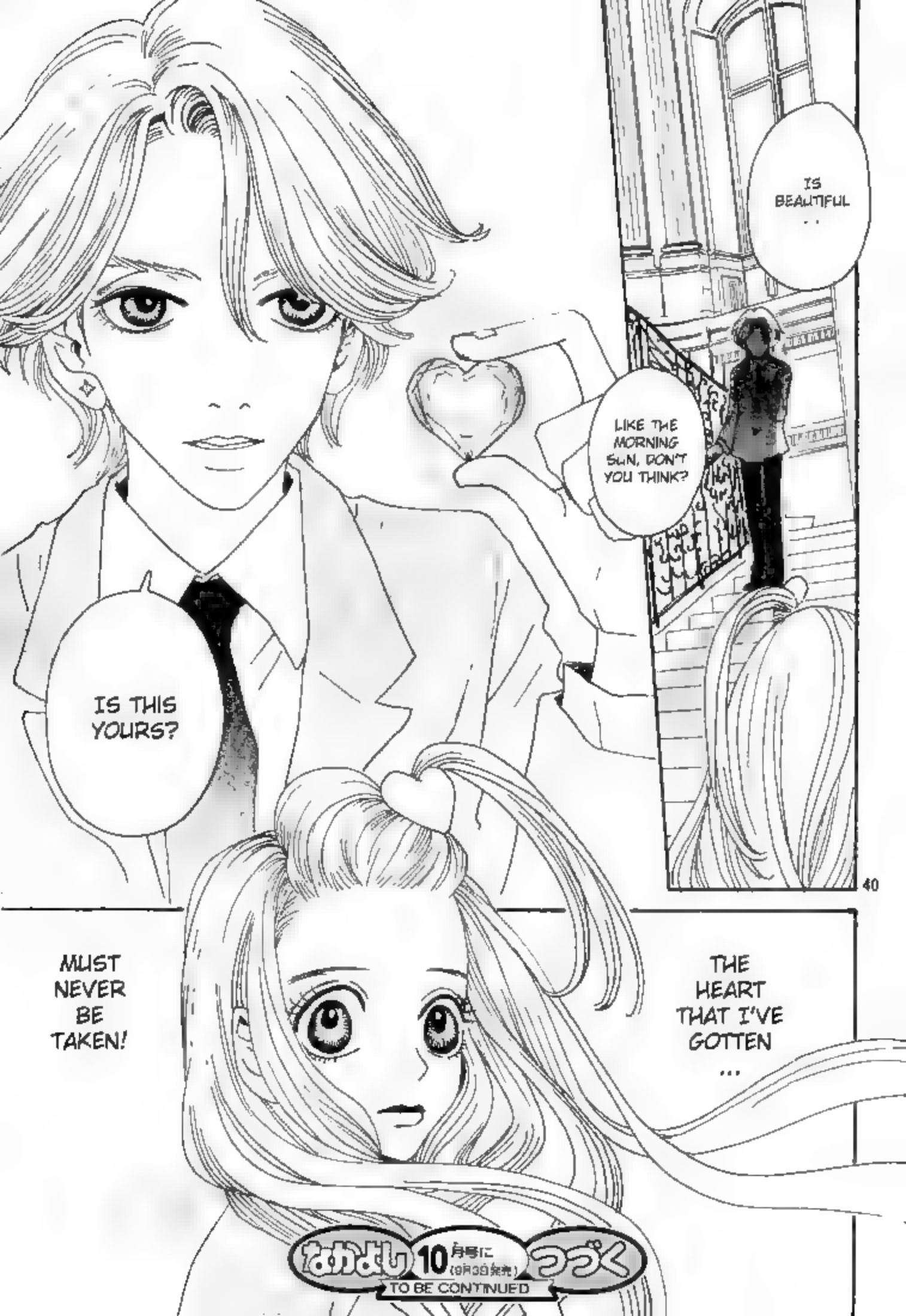
KATOU ...

ANGRY

serious
ARE YOU AN ALIEN ...?
backs off
NEVER-MIND...
I ALREADY KNOW.
WHAT... WHAT ARE YOU SAYING?
YOU CAME FROM THE PLEIADES RIGHT?
WHAT A JERK
TELL ME AND I WON'T TELL ANYONE!!
SO THERE!!
MAN HOW ANNOYING!! IF ONLY I COULD USE THE "MEMORY ERASE MAGIC." THAT WOULD BE HANDY!
WITCHES DO NOT TAKE THINGS LIGHTLY.
I'LL TELL YOU IF YOU GIVE ME BACK THE CRYSTAL.
I PROMISE!!
YES! I WON'T TELL ANY-ONE!!
YOU PROMISE NOT TO TELL?

ROBIN IS GOING TO PUNISH ME IF I DON'T GET IT BACK!
I HAD FINALLY GOT ONE AND I DROPPED IT.
STOP! JUST GIVE IT BACK!
NOPE!
YOU'RE THE ONE WHO MADE ME DROP IT!
YOU'RE THE ONE THAT DROPPED IT.
WAIT!!!
GIVE IT BACK!
CRAP, IF ONLY I HAD MY BROOM ...
AND MY HAT TOO!
AT LEAST I SHOULDN'T BE FALLING IN LOVE WITH THEM.
I'LL NEVER FALL IN LOVE.
WHY ARE THE BOYS IN THE HUMAN-WORLD SO CHILDISH!?

GIVE
IT
BACK
NOW!
Fwoosh
ARGH!
.....
THIS AMBER JEWEL ...
Tink
Tink...


IS BEAUTIFUL . .
LIKE THE MORNING SUN, DON'T YOU THINK?
IS THIS YOURS?
MUST NEVER BE TAKEN!
THE HEART THAT I'VE GOTTEN ...
なかよし 10月号に(9月3日発売) つづく
TO BE CONTINUED

translated,
scanned,
& edited
by
Sayuri

Choco Dreams

presents:

Sugar Sugar Rune

a manga by
Moyoko Anno

Disclaimer
Choco Dreams does not
own the rights to the images
Please support Anno-Sensei
when the manga tankabon
comes out. Story and images
are copyrighted to Moyoko Anno
This is just a fun project and
distributed freely for fans.
If you paid for your it,
you got ripped Please
stop distribution if
licensed outside of Japan
Happy Halloween

qced by
poo-poo
head

SUGAR* RUNE

シュガシュガルーン

第6巻

RUNE 2: CHOCOLA* HEART AND VANILLA* HEART

マジカル☆ラブクロニクル

☆ THE HONEY COLORED HEART WAS PICKED UP BY A HANDSOME AND MYSTERIOUS GUY BUT WHO ON EARTH IS THIS GUY?

The Legendary Warlock, Lord of Ice and Snow

In the Portrait Gallery of a castle in the underworld, hangs a beautiful, pale yet vibrant painting of...

Sugar Sugar Rune

CHOCOLA'S DIARY IN THE HUMAN WORLD

魔界暦 42332年
闇の年 龍の月 1番目の日曜

I'm Witch Cadet Chocola. Together my friend and rival, Vanilla, has just entered the 5th grade in the Human World. Our purpose is to collect hearts because of a test. Aside from collecting as many hearts as possible, Vanilla and I are competing to become the next Queen of the Underworld. In the Underworld, I am popular. However in the Human World, it seems to be different.. I am in a bind right now but I have to keep trying to get Akira's heart back. But how do I get back something carelessly lost?

MR. ROCKIN' ROBIN
Chocola and Vanilla's teacher in the Human world. A strange man that is in love with himself who seems to be a powerful magician

CHOCOLA KAITOU (CHOCOLA AKA MARIEL)
Main Heroine. Very determined and spunky girl. Daughter of legendary witch, Cinnamon

THEIR TEACHER

BEST FRIENDS BUT RIVALS

AKIRA MIKADO
Chocola captured the heart of this young boy

MYSTERIOUS YOUNG MAN
He picked up the lost heart

HIROSHI
Akira's playful dog

VANILLA AISU (VANILLA AKA MIYU)
Supporting heroine. A very shy and plain girl. She is the daughter of the present Underworld queen, Cassidy

THIS GUY... LOOKS LIKE THE LORD!!

IS THIS... YOURS?

.....

GIVE IT BACK TO ME!

WHAT!

HEY YOUR FACE IS ALL RED!

YEAH!! IT'S MINE!

AT LAST! I GOT THE HEART BACK!

HOW COME HIS HANDS ARE SO... COLD!?

IT'S IN-TENSE.

HE'S SO COLD...

IT'S SOO...ICY COLD..., IT'S JUST LIKE THE RAINFOREST IN THE UNDERWORLD.

I PICKED IT UP FOR YOU SO I CAN "GIVE IT BACK" TO YOU.

YOU CAN'T EVEN POLITELY ASK FOR IT BACK.

I HAVE NO REASON TO TAKE IT.

HE'S RATHER PICKY ABOUT MANNERS, ISN'T HE?

I'M AP-PALLED.

SFX: <SHOCK>

I AM ENER-GETIC!!

IT'S NOTHING SPECIAL. .

YOU HAVE TO BE MORE ENER-GETIC.

JUST AWHILE AGO YOU WERE BEING CON-CEITED.

WELL.. I DON'T CARE 'BOUT STUFF LIKE THAT.

SFX: <DING DONG>

OH NO!! CLASS STARTED!!

AH...

HEY!! FOR WHAT IT'S WORTH, IT'S NOT YOUR FAULT.

"YOU CAN'T EVEN POLITELY ASK FOR IT BACK."

WHY CAN'T YOU JUST LET IT GO FOR ONCE.

I... RAN OUT OF THE CLASS WHEN THE BELL RANG.

YEAH... IT WAS AWFUL.

AFTER THAT, THE TEACHER WOKE ME UP AND SO NEXT WEEK I HAVE CLEAN UP DUTY.

I HOPE THAT YOU DON'T HAVE TO SUFFER TERRIBLY.

I'M COMPLETELY HOPELESS...

SINCE I'M WEAK, I'M APOLOGIZING AS I'M MAKING MISTAKES.

EVEN IN THE UNDER-WORLD, I WANTED TO BECOME BETTER.

OH WAIT! I'M GET-TING ON!

VANILLA, WHERE ARE YOU OFF TO?

THANK YOU VERY MUCH.

THE 54TH FLOOR.

WHAT FLOOR DO YOU NEED TO GO?

SFX: <DEJECTED>

THAT'S RIGHT!! UP UNTIL NOW, IT WAS GOOD ENOUGH...

JUST WORK HARDER TOMOR-ROW!

YEP... WELL, CHEER UP!

AND YOU SELDOM SAY THANKS.

EVEN IF YOU'RE BAD, YOU WON'T APOLOGIZE AT ALL.

I WANT TO BE MORE LIKE YOU, CHOCOLA-CHAN...

SFX: <SNIFF>

7.

I SMELL SOMETHING SWEET!!

WHAT !?

I HAVEN'T EATEN ANY CANDY

YOU SMELL IT, VANILLA?

HM? WHAT'S THAT SMELL!?

Let's do the chocolate dance!

Sugar sugar rune!

Let's dance a lot!

LOVE

We can add in strawberry, milk, vitamin, banana, or mint.

Put nuts or raisins in!

DO YOU FEEL BETTER NOW?

YOU USED THE "CHOCO PARTY" MAGIC FOR ME!

WOOOOOOOW! THANKS CHOCOLA-CHAN!!!

COME OUT!! COME OUT!!

KYA-AA!!

KYAAA!!

WHY ARE YOU HERE!?

THE CONCERT HAS ENDED

DON'T WORRY MADEMOISELLES, I ALWAYS RETURN AS QUICKLY AS I LEAVE!

SPILL.

LOOK AT THIS MOUNTAIN OF HEARTS!!

THERE'S PINK, VIOLET..

THERE'S SOME RED ONES TOO...

AWESOME! THERE'RE HUNDREDS.. OR THOUSANDS?

THE DEEP RED HEARTS SHOW THE MOST PASSIONATE LOVE.

THE PINK HEARTS SHOW THE ACHING OF SWEET LOVE.

CHOCO-DREAMS

Kyaa!
Kyaa!!

SO THERE ARE EROTIC SEXY CRYSTALS!!

AND VIOLET IS FOR SINFUL DESIRE!!

WELL WHAT ABOUT HONEY COLORED ONES!?

OR IS THAT NOT THE SAME?

CHOCOLA-CHAN?

THEN, IS A HONEY COLORED HEART THE SAME AS A YELLOW ONE?

FOR EXAMPLE...

YOU KNOW... LIKE *URINE!!!*

PISS?

A PALE YELLOW COLOR.. IS LIKE "PISS!"

THAT'S NOT NO-THING... BUT...

TRY TO BE MORE DIRECT.

MUNCH.

I JUST WANTED TO CHECK WHAT THAT WAS!!

I DIDN'T CATCH ONE!!

WELL THAT SEEMS SURPRIS-ING.

SO CHOCOLA, YOU CAUGHT A "PISS HEART"?

HOW CAN THAT BE?

URINE?

OVER A USELESS HEART LIKE HIS...

ARGH... I WENT THROUGH ALL THAT TROUBLE,

I CAN'T SEE...

THE STARS TONIGHT.

Plop

IT'S... RAINING...

SO... THAT IS THE REAL SMELL OF RAIN.

THE YOUNG LORD OF ICE AND SNOW

CERNUN-NOS...

I MET A GIRL TODAY.

I WAS STUPID

FOR WORRYING ABOUT IT

psssss

I WON'T BE BEATEN.

MEOW

I KNOW THAT IT WILL BE ALRIGHT

MORNIN' VANILLA!!

ARE YOU UP?

I BROUGHT YOU A CUP OF CAFE AU LAIT!!

OH...

SHE'S GONE?

AH-HH!

HERE HIRO-SHI!

EVEN THOUGH I WILL KNOW THE OUT-COME...

WHY DO I HAVE TO COMPETE WITH CHO-COLA..?

AND I WANT TO GO BACK TO THE UNDER-WORLD.

I.. CAN'T CATCH ANY HEARTS.

SFX: <ARF ARF>

sniff

sniff

ARF!?

ARF!

ARF!

HIRO-SHI!?

HITOSHI was excited over the sweet smell.

ARF!
HI-
HIRO-SHII~!!!
REALLY! LOOK AT WHAT YOU HAVE DONE!!
DUM-MY!!
?
I'M SORRY... HE'S ALL COVERED WITH MUD.
YOUR DRESS!!
!!
Hiroshi is in fact, white-colored

?

WHAT?

Sugar sugar rune!

Su...

HIS HEART... IT'S SHINING THROUGH!

I CAN SEE HER PANTIES

SFX: <POOF>

Bunny Rune!

Please give me the Heart of your Heart.

OH WELL IT CAN'T BE HELPED!

TROT TROT

.....

HROSHI, DID YOU DO THIS!?

LIKE HE WOULD ANSWER

ARGH!!

ARF!

WHAT THE...?

WHY AM I SITTING HERE...?

I...

GOT IT...

SHE CAUGHT A HEART!!!

IT'S SO EARLY

WHAT ARE THOSE TWO UP TO,

THAT THE MIRROR IS CALLING ME

I'M SORRY

HMMPH

IT'S ONLY ORANGE !!

IT'S A CRYSTAL THAT SHOWS "PUPPY LOVE."

THAT GIVES YOU 300 ECRU.

AND CHOCOLA'S "PISS" HEART ONLY GAVE HER 5 ECRU.

IN THE HUMAN WORLD, HER ATTITUDE DOESN'T MAKE HER MORE POPULAR.

ABOUT CHOCOLA...

SHE WILL CATCH BETTER ONES.

IT'S ALRIGHT SINCE IT'S HER FIRST TIME

DON'T UNDERESTIMATE HER.

WITH HER 1 "PISS" HEART

THE DEVILISH WITCH CINNAMON'S DAUGHTER ISN'T EVEN PUTTING UP A FIGHT.

NEWSPAPER: <UNDERWORLD NEWS (JAPAN VERSION)>

魔界新聞 日本版

IT'LL BE HARD TO CATCH A HEART.

SHE CAN'T EVEN SAY, "THANK YOU" OR "DO YOUR BEST"♡ HONESTLY.

OH CRAP!

ABSOLUTELY PINK OR RED!! I'LL MAKE SURE I CATCH THOSE!!

YOU'LL SEE, ROBIN!

RED... PINK,

ORANGE, YELLOW,

EACH A COLOR OF A DIFFERENT HEART.

GREEN, AND PURPLE.

THEN WHAT KIND OF FEELING IS THE RAINBOW CONVEYING?

IF THE HEART MAKES THESE COLORS,

OH...

ISN'T IT?

AWW... THAT'S HORRIBLE!

I DON'T KNOW.. I JUST TRIPPED.

DO YOU KNOW HOW VANILLA?

BUT... HOW DO YOU MAKE IT FEEL THE "AFFECTION?"

LOOK! A RAINBOW!!

WHAT ARE THEY MAKING A FUSS OVER?

IT'S THE GIRLS IN OUR CLASS!

OH... IT'S HIM...

YOU KNOW HIM, CHOCOLA?

I KNOW HIM ALL RIGHT!!

HE'S SOMEONE I REALLY HATE!!!

BUT... DON'T YOU THINK HE LOOKS LIKE SOMEONE?

GOOD MORNING.

AND WE'RE HIS EL-EMENTARY SCHOOL FAN CLUB...

HE'S THE MIDDLE SCHOOL CLASS PRESIDENT AND THE MANAGER OF THE TENNIS AND FENCING TEAM!!

HE'S PRINCE PIERRE!

HEY! DO YOU KNOW THAT GUY'S NAME?

GOOD MORN-ING!

WHAT!? MAYBE HE HEARD US SAY HIS NAME!

LIKE WE'RE FRIENDS!

HUH?

AND HE SAID "GOOD MORNING" TO US FOR NO REASON!

CHOCO DREAMS

Ah ha ha ha!

SEE YA!

...

YOU'RE EVIL!

OF COURSE !!

IT'S A SECRET!!

DO YOU WANT TO KNOW?

...

WHAT'S THE CONNECT-ION?

VANILLA, ARE YOU COMING!?

SINCE THE WEATHER'S BEEN NICE LATELY HUH?

.....

YOU'RE FEELING GRUMPY AGAIN, RIGHT?

HE SAID TO MAKE EVERYTHING SPECIAL.

TO COMPLETELY GO FOR IT!

I HAVE DECIDED...

SO ONCE AGAIN ONLY COLD FOODS FOR YOU.

HE ONLY REQUESTED THE "CAT'S COURSE" FROM THE MENU FOR YOU TO EAT IN THE SCHOOL'S DINING HALL.

AND COLD TOMATO AND SHRIMP PASTA.

VICHYSSOISE CELERY WITH CAVIAR SOUP.

YESTER-DAY...

I HAVE REASONED THAT THAT SPECIAL GUY MUST SURELY HAVE THE HEART I'M LOOKING FOR.

LONG EYE-LASHES, THIN LIPS.

IF I'M NOT MIS-TAKEN, IT WILL BE DIFFICULT TO WIN HIS FAVOR.

I GOT IT BUT I GAVE IT BACK TO HER..

I'M QUITE TAKEN BY THAT GUY..

FOR SOME-ONE WHOSE NOT FROM THE UNDER-WORLD...

CAN YOU COME HERE PLEASE...

WHAT!?

EAT THE CARROTS.

JUST BECAUSE!!

Ah ha ha ha!

I DON'T LIKE THOSE GIRLS AND I DIDN'T WANT TO LET THEM KNOW!

CHOCOLA...

THAT'S WEIRD...

IT'S YOUR HEART, CHOCOLA!!

WHAT IS? WHAT'S WRONG VANILLA...?

☆WE HAVE TO CHOCOLA'S HEART

IT'S GLOWING ORANGE!!!

なかよし 11月号に(10月3日発売) つづく
TO BE CONTINUED

Sugar Sugar Rune

a manga by

Moyoko Anno

D sclaimer
Choco Dreams does not
own the rights to the Images
Please support Anno-Sensei
when the manga tankabon
comes out. Story and mages
are copyrighted to Moyoko Anno
Th s Is just a fun project and
d stributed freely for fans
If you paid for you t,
you got r pped Please
stop d str but on if
icensed outside of Japan
Happy Ha oween

人気大バクハツ♡
マジカルラブクロニクル!

見つかっちゃった…
ロイズぱっぱ

はぁ…
もう…
ヒーロー

シュガシュガルーン

キミヨコ

Your heart...

is glowing orange...

☆ WILL IT TURN INTO A BIG CRISIS?

WHAT SHOULD WE DO? HOW COME OUR HEARTS CAN GLOW TOO?

SHHH!

JUST ACT LIKE IT NEVER HAP-PENED!

HOW COME WE CAN EXPERIENCE HUMAN LOVE?

CHOCOLA-CHAN...

A WITCH DISQUALIFI-CATION.

THAT WITCH HAS KEPT A SOUL OF HUMAN LOVE.

AND THY HEART WILL BE BOUND FOR ALL ETERNITY...

FOR THE CRIME OF STEALING THE CRYSTAL'S SOUL,

THE VOICE IS NOT LIMITED BY ONE'S AGE.

Curse her.

AND TO THIS CURSE OF THE FOOLISH BEING...

Curse her.

YOU WILL BE EXILED WITHOUT A HUMAN FORM FOR A THOUSAND YEARS.

CURSING ME IS FINE SINCE THERE IS NOTHING THAT I AM AFRAID OF.

VERY WELL THEN. PERFORM THE PUNISH-MENT

AND I HAVE NO REGRETS.

THAT CAN'T BE!!

THERE'S NO WAY THAT I CAN LIKE PIERRE!!

BUT YOUR HEART WAS JUST GLOWING!!

WHAT ARE YOU GONNA DO CHOCOLA-CHAN!?

YOU WILL ROAM ALONE FOR THE NEXT THOUSAND YEARS OF DARKNESS AFTER THE TRANSFOR-MATION.

CHOOSE YOUR NEXT FORM OF BODY: (1) FROG (2) SNAKE (3) MOUSE

IT DEFINITELY WAS A SHIN-ING ORANGE HEART

IT WASN'T PISS-COL-ORED

YUP.

.....

YOU SURE IT WASN'T PISS-COLOR YOU SAW? WHAT COLOR WAS IT?

HMM!?

WHY IS IT HAP-PENING TO ME!!

THIS IS REALLY BAD!!

WHAT ARE YOU GONNA DO CHOCOLA-CHAN?

!!!

HEY WAIT! WHAT ARE YOU DOING!?

SAME CLASS...? BUT I HAVE NO RECOLLECTION OF YOU AT ALL...

UH...UGM... WE'RE IN THE SAME CLASS.

CHO... CHOCO...

OH, I...

WHO ARE YOU!?

DON'T PRETEND TO BE DISGUISED AS A HUMAN!!

DASH

SORRY!!

JUST TAKING YOUR PIC-TURE!!

I'M IN THE JOURNALISM CLUB...

PATPAT

JOUR-NALISM?

WE'RE IN THE SAME CLASS... I'M NISHITANI... THE JOUR-NALISM..

WHAT WAS UP... WITH THAT GUY?

BUT...

Journalism Club

ALL RIGHT CHOCOLA-CHAN!

AND IT WAS ORANGE!!

YOU SAW HIS HEART, RIGHT? ♡

Huff

Huff

HEY NISHITANI, YOU'RE BACK!

WHAT'S THE OUTCOME ABOUT WHAT I TOLD YOU ABOUT THE NEW TRANSFER STUDENT?

THE SCOOP THAT SHE'S AN ALIEN...

AKIRA!!

WHERE THE HELL DID YOU GET THE IDEA THAT SHE'S AN ALIEN, YOU JERK!!

CHOCOLA KAITOU IS REALLY CUTE!

WHAT..? WHAT'S WRONG WITH YOU NISHITAN?

WHY ARE YOU ALL UPSET FOR?

SINCE I ALREADY HAVE A PICTURE.

I'M WRITING IT..

turn

HUH?

HMM...? OH I'VE DECIDED ALREADY ...

CHIEF, ABOUT THE NEXT NEWS ARTICLE...

ABOUT THE MYSTERY SPOT INSIDE THE SCHOOL

LUCKY! ♡

MUWHA HAHAHA!!

AND THEN PIE...

THAT'S RIGHT, PIERRE!!

I HAVE TO BE CAREFUL TO NOT THINK ABOUT HIM TOO MUCH!! MY HEART SHOULDN'T BE FLUTTERING THE SECOND TIME THAT I SAW HIM!!

TOMORROW I'M GONNA GET HIS HEART AT ONCE!

NO MATTER WHAT I CAN'T LET MYSELF FALL IN LOVE WITH-HIM!

BE STRONG CHOCOLA!

BUT IT WAS STRANGE WHEN HE SAID, "EAT MY CARROTS"...

"EAT MY CARROTS."

I WAS WONDERING WHERE HAVE I SEEN THAT FACE BEFORE WHEN HE WAS OFFERING ...

Vanilla
aka
Myu
(Vanilla Aisu)

Height: 150 cm

Age: 10 human years

Hobby: Baking sweets

Special: Helping old people

CHOCO-CHAN'S HEART WAS GLOW'NG AGAIN...

SHE MUST REALLY L'KE PIERRE.

I DON'T UNDER-STAND WHY THOUGH...

I'M GETTING A BAD VIBE FROM THAT GUY.

IT'LL BE ALRIGHT

FOR NOW LET'S FORGET ABOUT PIERRE...

AND CONCENTRATE ON GETTING NISHITANI'S HEART.

WITH THAT STUBBORN GIRL..?

BUT... WHAT AM I GONNA DO...

GATHERING INFORMATION?

Y...

YEP..

IF YOU CAN HELP ME.

IT'LL BE GREAT IF YOU CAN ANSWER A FEW RANDOM QUESTIONS.

THAT'LL BE A PERFECT CHANCE TO SNATCH H'S HEART WHEN THE TWO OF US ARE ALONE.

THEN. . THEN LET'S MEET UP AT LUNCH BREAK!!

FOR REALS!?

SURE!! I CAN DO THAT!

OKAY.

HEY YOU!!

HMMPH !!

AKIRA MIKADO!!

DON'T PLAY GAMES WITH ME EITHER! HE HAS THIS STUPID LOOK ON HIS FACE ALL THE TIME!

EVER SINCE HE WENT TO TAKE YOUR PHOTO, HE'S BEEN ACTING FUNNY.

YOU HYPNO-TIZED HIM!

WHAT DID YOU DO TO NISHITANI?

WHAT?

IT CON-CERNS YOU BIG TIME!

AND WHY DOES THAT CONCERN ME?

BECAUSE HE HAS FALLEN IN LOVE WITH YOU, THAT'S WHY!!

Tokyo Akira

AKIRA!!

DON'T MESS A-ROUND!!

I WAS JUST ASKING ...

I DIDN'T DO ANY-THING WRONG BUT...

ER.. WAS I WRONG ?

WHAT THE... WHAT... DID YOU DO THAT FOR!?

YOU'RE HISTORY !!

.....

FINE WITH ME.

HE JUST DUMPED HIS FRIEND, AKIRA, JUST NOW.

DOES HE REALLY LIKE ME?

.....

UH...? YEAH.

SORRY KATOU-SAN...

LET'S HAVE OUR MEETING THEN.

PLEASE, HAVE A SEAT HERE.

WHY DID HE GET ANGRY AT AKIRA FOR TELLING ME THAT?

ARE WE NOT SUPPOSED TO TELL THE PERSON YOUR FRIEND LIKES THAT HE OR SHE "LIKES YOU"?

WELL... DO YOU HAVE ANY HOBBIES?

R... RIGHT

JUST HURRY UP AND ASK ME THE QUEST-IONS!

I'M NOT, I'M FINE!!

WHY... DO YOU LOOK MAD?

"I'M GONNA KNOCK YOU OUT!"

BONE? IS THAT SOMETHING NEW?

THEN, WHAT'S YOUR FAVORITE PHRASE?

ALL RIGHT THEN WHAT DO YOU LIKE TO EAT?

CHO-COLATE AND BONE CANDIES.

HUNTING FROGS AND MAKE BELIEVE I'M A CLOUD PERSON OR A SPIDER GIRL.

CLOUD PER-SON?

HE'S DEFINITELY DIFFERENT FROM THE HUMANS

YEAH AND?

WHAT...? YOU'RE REALLY DIFFERENT FROM OTHERS...

STEP

Shocked

THEN... WHAT TYPE OF GUYS DO YOU LIKE?

....

?

COMPLEX

PIERRE!!

Determined

THEN... HOW 'BOUT IDEAL? THE IDEAL TYPE FOR YOU?

?

I DON'T LIKE GUYS THAT ARE TOO PICKY!!!

A GUY THAT CAN EAT CAR-ROTS!!

OH NO... I HAVE TO CALM DOWN MY HEART!!!

HEY! WAIT UP!!

I JUST REMEMBERED THAT I HAVE SOMETHING IMPORTANT TO DO!! SEE YA LATERS!

KATOU-SAN, WHAT'S WRONG?

SLIP

I HAVE NO IDEA WHAT TO MAKE OF IT

SHE LEFT... SHE SEEMED TICKED OFF...

THE WAY MY HEART WAS BEATING AWHILE AGO WAS DISTURBING...

EVENTHOUGH - THAT WAS THE CHANCE I HAD BEEN WAITING FOR!!

IT MADE ME FORGET TO STEAL NISHITANI'S HEART...

PIERRE'S UNEXPECTED APPEARANCE SURPRISED ME.

THAT WAS CLOSE ...

FAN MAIL ADDRESS

〒107-8652 東京赤坂郵便局私書箱91号
「なかよし」編集部
安野モヨコ先生係

THESE ARE THE PICTURES I TOOK FROM BEFORE

KATOU-SAN, HAVE YOU READ THIS BOOK?

IT'S MY FIRST TIME READING IT

IF I HAD TAKEN NISHITANI'S HEART, THEN HE WOULDN'T LIKE ME ANYMORE.

I FIND THEM USEFUL SO I HAVE ALWAYS BEEN COLLECTING THEM.

LOOK

LOOK

LOOK

THE BATHROOM!!

WHERE ARE YOU GOING?

I'M VERY DELIGENT WHEN IT COMES TO THE STUFF THAT I WANT.

OH! OVER HERE KATOU-SAN!!

HURRY UP AND TELL ME WHAT YOU WANT?

WHY AM I RUNNING AROUND ALL OVER THE PLACE!?

I CAN'T FIND THE RIGHT TIME TO TAKE HIS HEART!!

GOOD THINK-ING!

WAIT, WHERE ARE YOU TAKING ME?

IT'S OVER THERE!

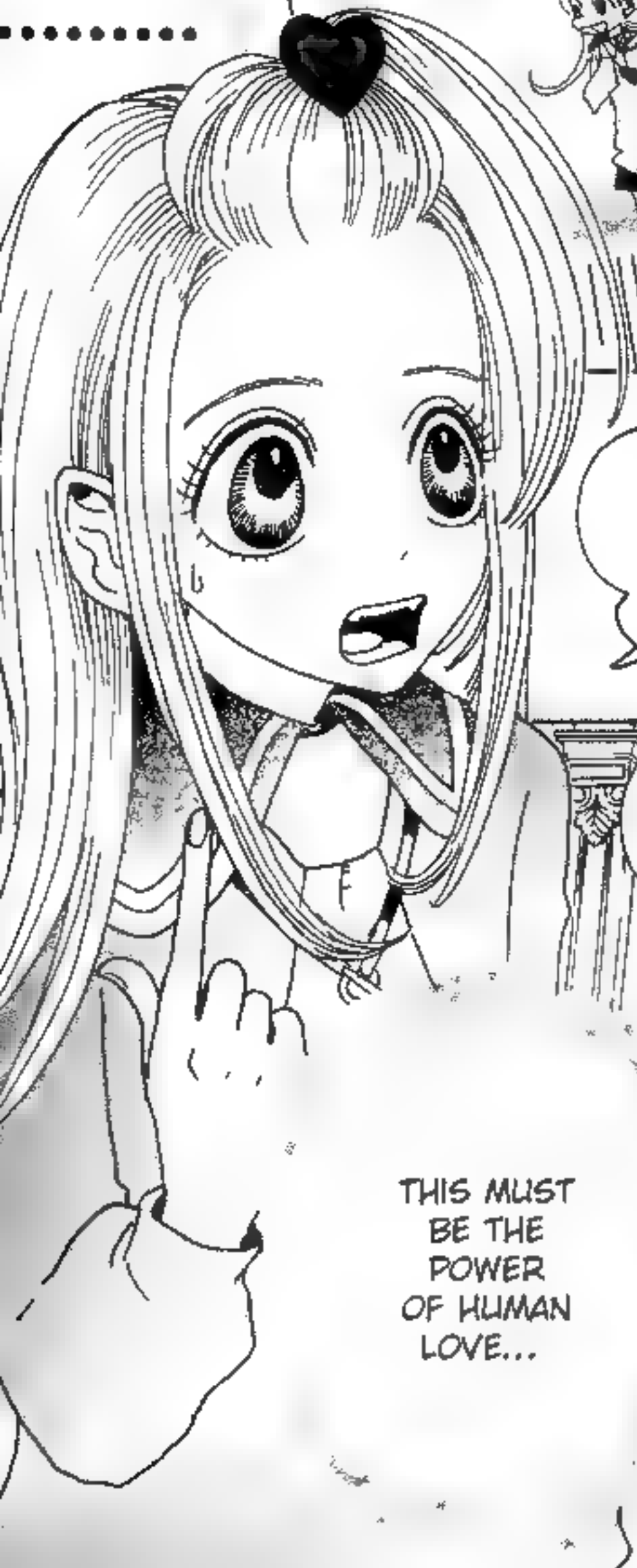
THERE'S SOMETHING I WANT TO SHOW YOU.

Chatter Chatter

Moegi News
NO.108

New Transfer Student: Chocola Katou

Favorite hobby is catching frogs!



FOR ME ...?

EH HE HE...

I'VE DONE ALL THE WORK FOR IT MYSELF!

YEP IT IS.

OOH

AAH

IT'S HER.

THIS MUST BE THE POWER OF HUMAN LOVE...

DO YOU GO AND DO THINGS FOR THEM?

IF YOU REALLY LIKE SOMEBODY,

!!

NISHITANI, ARE YOU JOKING WITH US!?

"EVERYONE WORKS TOGETHER AS A TEAM FOR THE NEWSPAPER."

CHIEF HAS ALWAYS TOLD US,

IS THIS YOUR NEW HOBBY?

THAT'S RIGHT! IT'S USELESS! I DON'T WANT YOU TO WORK FOR THE NEWSPAPER ANYMORE!

ANYWAYS, IT WOULD HAVE BEEN A GOOD STORY.

YOU'RE WEAK WITH THAT GIRL

NO WAY... THAT LOOKS LIKE YOUR DOG...

THAT'S RIGHT! WHAT ABOUT MY SCOOP WITH THE PICTURE I TOOK FOR "CAPTURED ALIEN?"

MORE LIKE "CAPTURED HIROSHI."

YEAH, WE WANT YOU TO QUIT THE JOURNALISM CLUB TOO!!

ER...

.....

AFTER YOUR FRIENDS COMPLAIN ABOUT YOU LIKE THAT...

EVEN IF YOU TRIED YOUR BEST CAN STILL MAKE ONE FEEL LONELY

DAMN IT WHAT SHOULD I DO?

NISHITANI IS REALLY A MORON ...

.....

WHY DID YOU GET INTO A FIGHT WITH YOUR FRIENDS OVER A STORY ABOUT ME!?

YOU LOSER!

I DON'T KNOW WHY I DID WHAT I DID...

I JUST NEEDED TO...

OTHERWISE, I WOULDN'T HAVE...

DING DONG

NISHITANI'S HEART IS *GLOWING* PINK...!!

HEY, LOOK AT ME.

I DON'T EVEN.. KNOW MY-SELF...

Throb

Sugar Sugar Rune

Choco Rune

BRING OUT THE CRYSTAL OF LOVE...

SO IT WILL BE MINE TO TAKE.

Your heart is

Picked Up!!

.....

FREEZE

HUH?

DID.. SOMETHING JUST HAPPEN TO ME!?

HE WON'T BE LOOKING FOR ME ANY LONGER.

OH!

THAT'S RIGHT, THE CLUB ...

AND NISHITANI LOSING HIS FRIENDS.

ME TRYING TO GET NISHITANI'S HEART.

EVERYTHING THAT HAPPENED WAS BECAUSE OF LOVE.

CHOCOLA-CHAN!! WOW! I JUST SAW THE NEWS-PAPER!

BUT THINGS WILL GO BACK TO WHAT IT WAS BEFORE...

WHAT'S WRONG?

I SHOULD BE RELIEVED.

THE ALIEN NEWS EDITION!!

LET'S DO A SPECIAL ON VANILLA-CHAN!!

EVERY-ONE WANTS TO CON-TRIBUTE...

I WANT TO..

YOU GUYS SAID I CAN MAKE THE DE-CISIONS!

SHOULD I MAKE CREPES ♡FOR TODAY?

YOU BET! ♡

NO-TH,NG'S WRONG.

THEN WHY... THEN WHY DO I FEEL A LITTLE BIT LONELY

Journalism Club

IT'S ALWAYS LIKE THIS.

FOR INSTANCE, IF YOU HAVE FALLEN IN LOVE, YOU SHOULD STILL BE ABLE TO TALK TO YOUR FRIENDS...

IF ONLY WE COULD ASK NISHI-TANI...

AND THEY SHOULD ALWAYS WELCOME YOU BACK...

IT'S ABOUT TIME!

SHUT UP!

YOU'RE NOT EVEN A MEMBER! Why are you always here?

BECAUSE YOUR LOVE IS KEPT HERE AND WILL NEVER DISAPPEAR.

12月号に つづく
TO BE CONTINUED

translated,
scanned,
& edited
by
Sayuri

Choco Dreams

presents:

Sugar Sugar Rune

a manga by
Moyoko Anno

qced by
Big Poo
and
A lil' help
from
Janice

Disclaimer
Choco Dreams does not
own the rights to the images
Please support Anno-Sensei
when the manga tankobon
comes out. Story and images
are copyrighted to Moyoko Anno.
This is just a fun project and
distributed freely for fans
If you paid for your it,
you got ripped Please
stop distribution if
licensed outside of Japan

エンジェルレシピ クロニクル！

ショコラ

ハニー

ハニー

ショコラ

ハニー

ショコラ

ハニー

ショコラ

☆ JUST IN TIME! WHAT ARE THEY DISCUSSING...?

HUFF

HEY ALL!!

BUT WHERE WOULD BE A GOOD PLACE TO HAVE IT THOUGH?

WHO!?

KYA! ♡

WELL THIS YEAR... I WANT TO INVITE GUYS TOO...

LAST YEAR IT WAS AT NANAKO'S AND THE YEAR BEFORE THAT, IT WAS AT MINE

HEY, WHERE SHOULD WE HAVE OUR CHRISTMAS GET-TOGETHER THIS YEAR?

choodreams

presents

Sugar Sugar Rune

Volume 01

Chapter 04

NOTE*: DO NOT REMOVE ANY LOGOS AND TAGS. STOP DISTRIBUTION IF LICENSED IN YOUR COUNTRY. CREDIT TO THE SCANNER FOR ANY USE OF IMAGES FOR LAYOUTS/ICONS/ETC. IF YOU PAID FOR THIS, YOU GOT RIPPED

Scanner: Sayuri
Translator: Sayuri
Editor: Poo Head
QC: Poo Head
Extra help: Janice

SINCE WINTER BREAK IS QUICKLY AP-PROACHING AND WE GOT NO TIME .

WHY . IT'D BE WONDERFUL TO HAVE IT AT A NEW HOME.

NOT TO MENTION IT'S THE PERFECT CHANCE TO ASK HER.

AND SHE'S GOOD FRIENDS WITH PIERRE-SAMA.

SHE'S THE MYSTERIOUS "IT" GIRL NOW!!

CHOCOLA KATOU!!

HAAA... NICE TO SEE YOU ALL AGAIN.

I WISH I COULD USE MAGIC SO I CAN FLY HERE FASTER.

WELL, UGM...

WE'RE PLANNING THE CHRIST-MAS MEET

ER? WHAT ARE YOU ALL UP TO?

christmas in the underworld

A CHRISTMAS MEET!!?

chocodreamsproduction

THAT'S RIGHT!!

WILL IT BE ALL RIGHT TO HAVE IT AT YOUR HOUSE OR NOT?

NOPE... IT'S NOT A PROBLEM...

ALRIGHT... IT'S DECIDED!!

NOT A PROBLEM AT ALL...

CHO-COLA .....!!!!

BECAUSE NOW I'M GONNA CLEAN UP!!

I KNOW!!

I'M NOT GONNA BUST MY BUTT AGAIN THE 3RD TIME.

SO I'M STUCK WITH THE CLEANING DUTY AGAIN?

YOU KEEP SAYING THAT BUT YOU STILL HAVEN'T CLEANED UP.

YOU'RE SUCH A BIG LIAR!

RIGHT NOW, OUR HOUSE IS A MESS...

AH-AH- IT'D BE SO NICE TO BE BACK IN THE UNDER-WORLD...

WITH JUST ONE SAYING, EVERYTHING CAN RETURN TO ITS OWN SPOT BY THEMSELF.

WE AREN'T BACK HOME IN THE UNDER-WORLD.

IF YOU DIDN'T ALREADY KNOW...

CONTRARY TO WHAT I WANT, THE STUFF IN THE HUMAN WORLD CAN'T BE TRAINED.

ROBIN!! BEFORE ANYONE SEES!

GET READY FOR WHAT?

PLEASE GET THE ROOM ALL READY!

BACK HOME, YOU CAN PUT STUFF AWAY ONE BY ONE USING MAGIC.

THE "RETURN TO WHERE YOU BELONG MAGIC!!"

VANILLA!

THE ROOM DONE BY THE NICE CLEANING LADY!

NO!

LOOK AT THIS.

WHAT DO YOU MEAN?

IF NO ONE KNOWS EITHER, THEN HOW WOULD I KNOW?

YES.

MR. ROBIN... IS THIS THE NEW ISSUE OF...

WONDER-FUL!

WHOA!! THE LIVING ROOM IS CLEAN!

UNDERWORLD MAIL-ORDER BOOK!!

LET ME SEE! LET ME SEE!

MY FIRST TIME SEEING IT!!

THIS IS THE HUMAN WORLD VERSION.

HERE'S A LOVE PERFUME! A SUPER CUTE CANDY MAKER VOX!

COOOOOL!

YOU WRITE WHAT YOU WANT ON THE ORDER CARD AND TEAR IT 6 TIMES TO MAKE PAPER CONFETTI.

AFTERWARD, YOU RECITE THE INCANTATION AND IT WILL FLY AWAY ONCE THEY ARE RECEIVED, YOUR GOODS WILL ARRIVE SHORTLY AFTER.

AND NEXT, NEXT?

THERE'S A LOVER'S MIRROR...

THE FLYING BROOM-STICK IS 15000 ECRUS.

WE AREN'T CARRYING WANDS YET

LIKE WITH A WAND !?

FROM THAT POINT ON, YOU HAVE TO USE MAGIC TO OPEN IT.

WHERE EVERYTHING GO!?

WE CAN'T OPEN IT.

HUH? WHAT'S AFTER THIS PAGE?

TO GO FORTH ANOTHER PAGE, YOU MUST HAVE A WAND IN MY POSSESSION.

THE QUISSENTIAL WAND

A
B

YOU HAVE TO ACCUMU-LATE 500 ECRU OF HEARTS

MAMA.. CARRIES A VERY POWERFUL AND BEAUTIFUL WAND WITH HER.

IT HAS A RUBY AND LOTS OF YELLOW DIAMONDS AROUND IT.

STUDYING IS YOUR INITIAL STEP!

ALSO, YOU MUST USE YOUR OWN POWERS TO GET IT.

TESTIMONY TO BEING AN ADULT...

HUH!?

CLEANING CLOTH* IS 530 ECRUS!?

I CAN USE THIS TO CLEAN MY ROOM!!

IF YOU THINK YOU CAN BUY THAT WITH 1 ORANGE HEART...

BUT... IT'S USE-LESS USING THAT.

CHOCOLA ...

A ChocoDream Presentation

NO...

YOU HAVEN'T FINISHED THE WAND YET?

WE WILL WORK ON IT AS SOON AS POSSIBLE.

WHAT A PERFECT FLAW-LESS PLAN!!

WITH THE REMAINING CHANGE, THEN I CAN GET A WAND!!

I CAN GET A "CLEANSING CLOTH."

WITH NISHITANI'S ORANGE HEART, I HAVE CALCULATED THAT I HAVE A TOTAL OF 305 ECRUS.

WITH A PINK HEART WORTH 1,000 ECRUS THEN...

THE PROB-LEM IS

WHICH ONE OF THEIR PINK HEARTS WILL BE IN MY HAND?

WHAT'S WRONG MORITA?

.....

OH, IT'S KAITOU.

WHAT!

HE'S NOT EVEN MY TYPE...

THAT GUY THINKS HE'S HOT SHIT EH?

WHAT'S UP?

WH...

SP IN

SHE'S LOOKING OVER HERE!!

ER!

WE DON'T KNOW

SHIT! SHE HEARD US!!

LET'S GET OUTTA HERE!

I'M NOT LETTING THIS ARROGANT JERK OFF THE HOOK!!

YOU CAN TELL EVERY-ONE.

WELL, WHAT KIND OF GIRL FITS YOUR TYPE?

IF YOU SAY YOU DON'T HAVE A TYPE THEN THAT IS NOT A VALID REASON...

BECAUSE...

N... NOPE, I DON'T HAVE TO TELL YOU.

....!!

IT'S MORITA... AND KAITOU-SAN ..

YOU AREN'T MY TYPE!!

WILL YOU SH. SHUT UP.

OH!?

DEFINITELY... NOT A CROOKED

FACE.

SUGAR SUGAR RUNE!

HIS HEART'

IT'S OUT!!

CHOCO RUNE!

AGURAN DESMAN!!

YOUR HEART IS PICKED UP!

chocodreams-production

THANK YOU- ♡

MORITA AND KAITOU-SAN ARE TALKING WITH EACH OTHER..

UGH..

HEY.. DID YOU JUST SAY SOMETHING

I FELT TROUBLED TAKING IT.

WHY IS IT THAT KATOU-SAN SEEMS TO GET ALONG REALLY GOOD WITH THE GUYS?

IT'LL BE GOOD IF I DIDN'T HAVE TO CLEAN UP!

I CAN'T PICK MORE OF THEM AT THE CHRISTMAS PARTY...

HOW AM I GONNA GET TO PICK ORANGE HEARTS?

MORITA'S IS ANOTHER "PISS" HEART!

LET'S USE MAGIC TO CLEAN UP!!!

WE ARE WITCHES AREN'T WE!?

ANYWAYS, HOW MANY HEARTS DID YOU PICK UP TODAY, VANILLA?

IT'S ALL RIGHT.

BUT... THE PARTY'S NOT UNTIL ANOTHER DAY

I'LL BEAT THE SHIT OUT OF THEM!

WHO SAID THAT!?

TODAY... I'M GONNA MAKE YOU CRY..

WELL WELL, IT'S THE OTHER HALF TO THAT EVIL BULLY GIRL...

YUP...

YOU GOT TWO ORANGE HEARTS!?

BUT THEN, WHEN I BRAVELY ASKED THEM, "WHAT DO YOU NOT LIKE ABOUT ME?"

THE TWO OF YOU...

EH?

... I DISLIKE YOU!!

YOU IRRITATE ME!!

GOOD! I CAN HEAR IT FROM HIM FIRST!

KATOU, THIS YEAR'S CHRISTMAS PARTY IS GONNA BE AT YOUR HOUSE!?

IT'S MY CHANCE TO PROVE THAT YOU'RE AN ALIEN!!

THAT'S IT!!

I WANT TO CHECK IT OUT TOO!!

DOKI

DOKI

H...

EH...

WHY ARE YOU ALWAYS ASSUMING PEOPLE ARE ALIENS...?

DO YOU HATE ME AKIRA...!

KATOU-SAN IS TALKING WITH ANOTHER GUY AGAIN...

DO NK

HATE... MORE LIKE

SCARY.

IN THE UNDER-WORLD, BEING "SCARY" IS A HUGE COMPLI-MENT....

I REALLY AM NOT POPULAR...

WHAT TO DO? I REALLY DO NOT WANT TO CLEAN UP.

KATOU-SAN...

HUH!? IS THE PARTY CANCEL-LED?

UGM..

ALL RIGHT!!

I'M GLAD TO HEAR BUT...WHY!?

GLAD!?

.....

KATOU-SAN, HOW CLOSE ARE YOU WITH MORITA?

YESTERDAY... WE SAW YOU TALKING REALLY CLOSE WITH HIM...

WELL...IT'S BECAUSE MAYU-CHAN LIKES MORITA.

WHAT!?

DIDN'T YOU GET INTO A FIGHT WITH HIM BECAUSE YOU SAID, "YOU'RE NOT MY TYPE!"

UGH...

YOU GUYS AREN'T EVEN FRIENDS RIGHT!?

...

BE... BECAUSE ...

IS IT BECAUSE OF THAT REASON THAT YOU WANT TO CANCEL THE PARTY?

BOOM

THIS IS THE FIRST TIME...

I SEE A GIRL'S HEART SPARKLE...

MAYU-CHAN'S HEART IS A TURNING INTO A PRETTY PINK COLOR....

I ALWAYS CAN'T SEEM TO FIND THE CHANCE TO...

I'M KINDA SCARED TO TALK TO MORITA-KUN.

I WANT TO TALK TO HIM BUT CLOSER THAN JUST FRIENDS.

WHAT IF I CAN'T DO IT...?

IT'S JUST THE TWO OF YOU ALONE.

WHILE EVERYONE IS NOT LOOKING, I'LL MAKE IT SO...

HUH!?

ALRIGHT!! AT THE PARTY THAT WILL YOUR CHANCE TO LET HIM KNOW!!

CRAP! I HAVE TO HURRY AND CLEAN UP!

UGM... I'M SORRY KATOU-SAN...

I MEAN WE...

HMM?

CALL ME CHOCO-LA!!

BUT HER EARS STICK OUT A LITTLE BIT...

YLP...

SHE REALLY IS A GOOD PERSON...

I SEE YOU DIDN'T BUY THE "SELF-CLEANING CLOTH."

HMPHH!

I ACTUALLY USED IT TO BUY SOME-THING ELSE INSTEAD.

THAT'S BECAUSE YOU DIDN'T ACCUMULATE ENOUGH HEARTS...

FUKU

STASH STASH

THAT GOES HERE.

WHAT IF I WANT IT HERE!!

BUT THIS WAS OPENED TO THE "TRUE JUSTIFICATION OF OWNING SOMETHINGS" PAGE.

AH....

THE "RETURN TO WHERE YOU BELONG MAGIC" IS USELESS IT ALREADY KNOWS ITS ORIGINAL PLACE RIGHT!?

ABSOLUTELY!

BUT IT'S CHEAP. .

I DIDN'T NEED TO BUY IT!!

THE "CLOTH" CAN'T BE USED UNLESS IT IS EMBROIDERED WITH THE NAME OF THE PLACE FIRST.

SO... ALL THE HARD PART IS DONE BUT TOMORROW THERE IS MORE COOKING TO BE DONE...

BUT THANKS TO YOUR OWN EFFORTS, THE PLACE IS ALL TIDY UP.

YEAH...

CLEANING ISN'T ALL THAT BAD.

WHOA!!

IS ROBIN AROUND!?

WOW! SO CUTE!

THANK YOU FOR INVITING US!

OOH! AISU-SAN IS HERE TOO!

WOOF!!

HE'S FRIENDLY WITH CHOCOLA!

YEAH... HIROSHI CAME TOO!

WELCOME EVERYONE!!

chocodreams production

I PREFER IF YOU CALL ME BY VANILLA!

HEY.. DON'T STUFF YOURSELF!!

WHERE DID HIROSHI GO!?

MORITA!! CAN YOU HELP BRING IN THAT BOX OF FRUITS OUTSIDE...

TIME TO COM-MENCE PLAN!

UGM...

OH NO HE'S GONNA GET IN THE WAY!

OH! IT'S OKAY. I'LL GO HELP HIM GET IT.

BETTER STAY INDOORS, IT'S COLD OUTSIDE.

WHY DO I HAVE TO DO IT...

HEY MAYU-CHAN!!

AKIRA!! IT'S ALL RIGHT!

GAH...

IT'S BETTER IF YOU STAY INSIDE.

WHAT ARE YOU DOING!? STOP TUGGING ME!!

IT'S GONNA STRETCH!!

MAYU-CHAN'S HEART IS GLOWING INTO A VERY RADIANT PINK COLOR...

OOH!

THERE IS NO SUCH THING THERE!!

OH YEAH! IS THERE A COMMUNICATION DEVICE WITH THE MOTHER-SHIP BACK THERE?

LIAR! WHAT ARE YOUR INTENTIONS WITH ME!?

MORITA'S IS TOO...

UGH, YEAH!?

UGM.. MORITA-KUN...

ER...

WHAT... DO YOU THINK OF ME AS?

BOTH OF THEIR HEARTS ARE RADIANTING BRIGHTLY...

IT'S SNOW TIME FOR THE TWO OF THEM.

WHEN CAN YOU LEARN TO BE QUIET!?

HEY!! WHAT'S THIS!?

WE BOUGHT FROM THE MAGIC MAIL-ORDER

IT'S TIME TO TAKE OUT THE "SNOW CRACKER"...

300 ECRUS

.....

"WHAT DO YOU FEEL FOR ME?"

WELL... I LIKE YOU...

THE SNOW IS SPARKLING RADIANTLY BECAUSE OF THEIR HEARTS.

IT'S LOVE'S GLOW...

WHEN I AM WITH THE PERSON THAT I LIKE, I WANT IT TO BE LIKE THIS TOO.

chocodreams production

YET I'M STILL STANDING NEXT TO THIS IDIOT RIGHT NOW.

A WISH THAT I HAVE TO EXCHANGE TO BE MORTAL.

BUT THAT IS...

PRETTY...

CHOCOLA AND AKIRA AREN'T EITHER...

MORITA AND MAYU-CHAN AREN'T HERE....

rub rub

HIROSHI CAN'T SEE.

DID YOU SEE IT HIROSHI!?

WHAT WAS THAT JUST NOW? WAS THAT A WEAPON?

FOR THIS NIGHT MAKE THE SNOW REAL.

IT WILL CONTINUE TO SNOW LIKE WHITE POWDERED SUGAR.

FOR THE YOUNG LOVERS ON THIS CHRISTMAS MEET...

Merry Xmas

TO BE CONTINUED

This chapter was scanned and edited by Neverine.
Enjoy! ♡

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

RUNE 5

The Pink Heart (part 1)

Sugar Sugar Rune

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

A BEAUTIFUL NIGHT LIKE THIS, WITH A CRESCENT MOON, MAKES ME REMEMBER...

...THE ORANGE STARS OF THE MAGICAL WORLD.

WITCHES FLYING THROUGH PURPLE CLOUDS...

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

HERE COMES THE NOBLEMAN OF THE NIGHT, ROCKIN' ROBIN!

FLAP

"

"

EH?

A GIANT BAT?

YEAH, I'VE BEEN THERE FOR A COUPLE OF DAYS.

WHAT? WHY CAN YOU GO THERE?!

I HAVE SOMETHING TO TELL YOU. WHERE'S VANILLA?

HEY ROBIN! YOU SMELL LIKE THE MAGICAL WORLD!

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

VANILLA IS REALLY POPULAR HERE IN THE HUMAN WORLD, BUT...

IT HAS TO BE SOMETHING ABOUT THE QUEEN CONTEST

TSK! I WANNA GO THERE TOO!

I'M. . I'M NOT POPULAR AT ALL.

I'M ALMOST OUT OF BONE CANDY...

WHAT IS ROBIN GOING TO TELL US?

PUT YOUR HEART HOLDERS ON THE SCALE. ITS TIME...

...TO CALCULATE THE VALUE OF THE HEARTS YOU'VE COLLECTED.

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

VANILLA HAS THREE TIMES MORE AND IS LEADING.

THE RESULTS!

IT'S NOT JUST A MATTER OF QUANTITY, BUT ALSO QUALITY.

A PINK HEART HAS THE SAME VALUE AS TEN "PISSE"*

YOU KNOW THE RULES. AND NOW, ALLOW ME TO PRESENT...

AT THE MOMENT, CHOCOLAT HAS 310 ECURE AND VANILLA HAS 900 ECURE.

LISTEN, VANILLA! YOUR MOTHER, QUEEN CANDY, COLLECTED 1200 ECURE OVER THE FIRST TEN DAYS.

IN A HISTORICAL PERSPECTIVE, VANILLAS RESULT IS SOMEWHAT ABOVE AVERAGE.

AND CHOCOLAT...

*"PISSE" IS FRENCH FOR PEE. IT'S WHAT THEY CALL THE YELLOW HEARTS (THE HEARTS WITH LOWEST VALUE)

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

SCHOCK!!

whisper

YOUR RESULT'S THE WORST IN WORLD HISTORY.

GO HOME TO THE MAGICAL WORLD THEN, CHOCOLA.

THE AIR IS BAD AND IM NOT POPULAR ...

AWW, I HATE THE HUMAN WORLD ...

EXTREMELY SHOCKED

YOU'RE FAR FROM BECOMING A QUEEN. YOU'RE NOT EVEN AN ACCEPTABLE NOVICE WITCH.

angry

DAMN ROBIN. I'LL SHOW HIM..

I KNOW!

YOU'RE NOT HERE FOR FUN.

HERE'S A PRESENT FROM THE QUEEN, VANILLA.

WOW!

BONE CANDY AND MOM'S HOMEMADE ROSE-MARMELADE.

AND A LETTER FROM HER!

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

AKIRA MIKADO
HEIGHT: 158 CM
AGE. 10 YEARS
HOBBY: ASTRONOMY
SPECIAL SKILLS: REMEMBER THE NAMES OF RAILWAY STATIONS AND COMPOSE TOGETHER PHOTOGRAPHIES.

GREAT!
NICE TO HEAR THAT HE'S SAFE AND SOUND...
HE WAS ON A VACATION TRIP TO SATURNUS.
NOTHING FOR ME? LIKE A LETTER FROM MY GRANDPA?

I'M A BIT JEALOUS OF VANILLA WHO HAS A MOTHER...
VANILLA CAN ASK HER MOTHER FOR HELP, AND SHE GETS ENCOURAGEMENT FROM HER...
I MISS THINGS LIKE THAT.

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

CAN I COME IN?

CHOCOLA ...

VANILLA ...

MOM'S NOTEBOOK ...

IF ONLY I COULD OPEN IT NOW WHEN I MISS HER...

MY MOM WROTE IN HER LETTER...

THAT YOU WILL SHINE WHEN YOU'VE DEVELOPED YOUR OWN SPECIAL QUALITIES.

I TOLD MOM THAT I FELT BAD BECAUSE I CAN'T BE LIKE YOU, CHOCOLA.

THEN SHE WROTE THIS ANSWER. ARE YOU ALSO THINKING ABOUT STUFF LIKE THAT?

YOUR OWN SPECIAL QUALITIES...

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image. All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

VANILLA YOU DUMMY!

DON'T GIVE SUCH A GOOD ADVICE TO A COMPETITOR!

NOW I SEE WHY I DIDN'T FIT INTO THE HUMAN WORLD WHEN I TRIED TO CHANGE MYSELF.

BUT IT'S THANKS TO YOU THAT I UNDERSTOOD ITS MEANING, CHOCOLA.

THIS SORT OF KINDNESS IS TYPICAL FOR VANILLA.

ALRIGHT!! I'M GONNA TRY TO GET A PINK HEART.

I'M GONNA BE TOUGH AS I'VE ALWAYS BEEN.

GOOD MORNING!

YES, LET'S DO OUR BEST!

GOOD MORN-ING!

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

TWO WHITE AND ONE PINK PAIR OF PANTIES!

DASH

IDIOT!

KYAAAA!!

NOO!

JUN YOU IDIOT!!

AND THERE'S MY NEXT VICTIM!

TARGET IN SIGHT!

CHOCOLA WATCH OUT!

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

NOT A CHANCE!!

YOU TOO!

I'M TAKING...

twist!

GOOD JOB, CHOCOLA!

HEHE! MY WIN!

EHH?!

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

THANK YOU, CHOCOLA!!

IT'S A SHAME THOUGH, HE'S KINDA GOOD-LOOKING...

WAAHH

AWESOME!

SERVES HIM RIGHT! DAMN JUN!

HE ALWAYS DOES WHATEVER HE WANTS JUST 'CAUSE HE'S SO QUICK TO GET AWAY ..

THAT WAS NOTHING.

IF I HAD KNOWN YOU'D APPRECIATE IT THAT MUCH, I WOULD'VE HANGED HIM UPSIDE-DOWN NAKED.

OH, REALLY?

PIERRE!

HMPH!

ぶは

HA HA HA

OH, LOOK! IT'S MR. PIERRE!

I'VE NEVER SEEN HIM LAUGH THAT MUCH!

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

YOU'RE PRETTY ROUGH WITH THE BOYS DESPITE YOUR SWEET APPEARENCE.

M-MIND YOUR OWN BUSINESS!

THAT'S A HIGH PRICE TO PAY FOR PEEKING UNDER SOME SKIRTS.

HAH! CREEP!

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

clench

...

WHEN HE'S AROUND, I BECOME SELF-CONSCIOUS AND MY HEART STARTS GLOWING.

HUH? DID YOU CALL MR. PIERRE A CREEP?!

THAT'S IMPOLITE, CHOCOLA!

YOU GLARED AT HIM, TOO.

BUT...

HERE COMES CHOCOLA MEILLEURE!

I'M GONNA IGNORE CREEPS LIKE HIM.

SO I CAN BUY A WAND.

I HAVE TO FOCUS ON GETTING A PINK HEART!

SHE SITS DOWN..

LET'S WATCH HER CRY NOW.

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

!!

QUACK! ♡

HO♡

I PUT A FROG IN HER DESK... HE HE HE!

CREAK

I'LL AVENGE WHAT SHE DID TO ME!

BUT JUN... YOUR MISCHIEFS ARE SO OLD-FASHIONED...

LOOK NOW! SHE'S GONNA CRY!

...CRY? SHE'S CUDDLING WITH IT.

WHAT THE HECK?!

AND SHE LOOKS HAPPY...

HOW DID YOU GET THERE?

YOU POOR THING...

...HOW CUTE!

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

JUN, I TOLD YOU ALREADY! SHE'S AN ALIEN!

SHUT UP, AKIRA.

WAIT UNTIL CLASS IS OVER, OK?

TSK! WHAT A WEIRDO!

LET'S GO HOME

HEY, JUN!

I'M COMING HOME LATER, VANILLA! SEE YA!

GO AHEAD, TAIJI. I'LL STAY FOR A WHILE.

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

GOTTA FIND A WEAK SPOT SO I CAN TEASE HER.

WHERE'S SHE GOING?

BYE FROGGY

THIS FOR YOU TO HIBER-NATE

THE FROG?

SHE WENT ALL THE WAY HERE TO RELEASE IT?

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit as to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

GASP

ギ"

AND NOW, YOU...

OVER THERE!

HA! YOU STILL DON'T HAVE ANYTHING TO SAY ABOUT THIS MORNING?

WHY DID YOU VENT YOUR ANGER ON A HELPLESS FROG?

BE CAREFUL WITH THE ANIMALS! THAT FROG COULD'VE BEEN DRIED TO DEATH!

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

THOSE GIRLS FELT THE SAME WAY WHEN YOU PEEKED UNDER THEIR SKIRTS.

THINK ABOUT THAT.

I WAS HUMILIATED BECAUSE OF YOU!

SHUT UP!!

UHM...

IF YOU WANNA FIGHT, JUST TELL ME TIME AND PLACE!

BRING IT ON! I'M NOT AFRAID OF YOU!

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

NOW WE CAN LOOK FURTHER IN THE MAIL-ORDER CATALOGUE!

CHOCOLA, LOOK! ♥

I'VE GOT A WAND!

I COULDN'T FORGIVE HIM!

ゆるせなかった のよ～～～

BUT I FELT SO SORRY FOR THAT FROG!!

DAMN! I DID IT AGAIN! I ACTED IN A WAY THAT HUMANS [redacted]'NT LIKE

SIGH.. VANILLA IS WAY AHEAD OF ME...

HOW AM I GONNA GET ANY HEARTS?

WHAT'S WRONG, CHOCOLA?

LOOK IN IT YOURSELF, VANILLA!

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

VANILLAS MOM SAID WE SHOULD DEVELOP OUR OWN SPECIAL QUALITIES. .

I'M NOT POPU-LAR...

IS IT TRUE THAT CHOCOLA PULLED DOWN JUNS PANTS?!

EEEEEEK!

WOAH! THAT'S MEAN!

YOU! CHOCOLA!

TAKE THIS!!

WHAT IS IT?

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

WHAT DO YOU MEAN?

NO WAY..

SNAKE!

SNAKE!

BYAAAHHHHH!

..WHAT?!

HELP!

TEACHER!

WHY DID YOU BRING IT HERE WHEN IT'S TIME FOR IT TO HIBERNATE?

GRRRRRR

WHY?! WHY WON'T YOU GET SCARED?!

IT'S NOT THAT EASY TO SCARE ME... HE HE HE

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

あ PANIC あ
わ PANIC わ

TEACHER! HERE'S A SHOVEL!

SNAKES ARE DANGEROUS!

JUN AND CHOCOLA! GET OVER HERE! WE HAVE TO GET RID OF THAT SNAKE!

THE SNAKE IS MORE FRIGHTENED THAN US.

WHY WOULD I BE AFRAID?

WE'RE A HUNDRED TIMES BIGGER THAN HIM.

STOP YELLING LIKE THAT!

THIS SNAKE IS'NT EVEN POISONOUS.

YEAH! THE SNAKE HAS'NT DONE ANYTHING WRONG!

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

HEY! YOU TWO! GET BACK HERE!

I'M GONNA PUT IT BACK. COME!

I FOUND THE SNAKE IN THE WOODS.

HM? WHY?

MAYBE I REMIND A BIT OF SNAKE, RIGHT, CHOCOLA?

BECAUSE THE GIRLS GET SCARED JUST BY LOOKING AT ME. THEY YELL THAT I'M MEAN, EVEN WHEN I HAVE'NT DONE ANYTHING

THAT'S WHY I GET MAD AND STARTS TEASING THEM...

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

I NEVER THOUGHT THAT WOULD HAPPEN.

LOOK! IT SEEMS LIKE JUN AND CHOCOLA HAS BECOME A COUPLE!

WHY IS'NT CHOCOLA AFRAID OF JUN?

SO THE TRUTH IS THAT YOU WANT TO HANG OUT WITH GIRLS, JUN?

SHUT UP!

BE HONEST NOW

HAHAHA! THAT'S YOUR EXCUSE?!

W-WHAT'S SO WEIRD ABOUT IT?

SIMPLY PUT, IT'S JUST FUN!

♥

I DON'T HAVE TO PRETEND TO BE SHY AND INNOCENT

I'M ABLE TO RELAX WHEN I'M WITH JUN. IT FEELS GREAT.

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

じゃーな
BYE!

CHOCOLA ...

WERE YOU WITH JUN JUST NOW? EVERYONE IS TALKING ABOUT YOU AND HIM!

EVEN MY CLASS THINKS YOU'RE A COUPLE!

YOU HAVE'NT FALLEN IN LOVE WITH HIM FOR REAL, RIGHT, CHOCOLA?

NO NEED TO WORRY, VANILLA.

HE'S JUST A HUMAN.

HE CAN'T TAKE MY HEART.

DON'T BE SO SURE ABOUT THAT, GIRLS.

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

O-OLD?!

WHY?

ANYWAY... BE CAREFUL WITH HUMANS.

WHAT?! IT'

I EVEN ENTER THE BATHROOM WHEN YOU'RE IN THE BATH...

YOU PERVERTED OLD MAN!!

WHY NOT? I'M YOUR GUARDIAN.

HUH? ROBIN! DON'T JUST WALK INTO OUR ROOMS WITHOUT ASKING!

EH? B-BUT . UNLIKE HUMANS, WE CAN'T CREATE NEW HEARTS.

THERE'S A RULE; IF YOU FALL IN DEEP LOVE WITH A HUMAN, AND YOUR HEART GLOWS RED LIKE A RUBY,

WITCHES ONLY HAS ONE HEART.

YOU HAVE TO GIVE YOUR HEART TO THAT HUMAN.

Th s mage s hosted at mangafox com we take no credit for the creat on or edit ng of th s mage
A cred t goes to the appropnate part es nvolved n the creat on or ed t ng of th s mage

IT MEANS THAT YOU WILL DIE IF YOU LOSE YOUR HEART.

DO YOU UNDERSTAND?

...AND YOUR HEART GLOWS RED LIKE A RUBY ..

IF YOU FALL IN DEEP LOVE...

WE'RE NOT THE ONLY ONES WHO CAME TO THE HUMAN WORLD.

THERE ARE EVIL WIZARDS HERE AS WELL.

SO BE CAREFUL.

ESPECIALLY YOU, CHOCOLA!

YOU SAID YOU WERE GOING TO GET A PINK HEART, RIGHT?

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

...YOU HAVE TO GIVE YOUR HEART TO THAT HUMAN. .

NO, NOT REALLY..

DO YOU KNOW HIM, CHOCOLA?

HE'S A SUPER-POPULAR GUY IN HIGH SCHOOL, RIGHT?

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

I WAS'NT LOOKING INTO HIS EYES!

!!

WHY WERE YOU LOOKING INTO EACH OTHERS EYES THEN?

EH?! NONE OF YOUR BUSINESS!

OKAY, FINE.

SHINE

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

HIS HEART GLOWS WITH A BEAUTIFUL PINK COLOR.

JUST LIKE CLOUDS IN THE EVENING WHEN A STRONGLY SHINING SUN SETS.

AGRAN-DISSEMENT!

JUN'S HEART IS SHINING!

SUGAR SUGAR RUNE, CHOCO RUNE!

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

YOUR HEART IS...

PICKED UP!!

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

PICK-UP!

Message from the scanlator/editor:

Sorry if my english grammar is'nt perfect, I was a bit in a hurry when i finished this. Hope you'll enjoy it anyway!

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

THIS IS...
A CRYSTAL OF LOVE,
A PINK HEART.

Th s mage s hosted at mangafox com we take no credit for the creat on or ed t ng of th s mage
A. cred t goes to the appropnate part es nvolved n the creat on or ed.t ng of th s mage

CONFUSED
HUH?
IT'S MUCH LARGER THAN THE YELLOW HEARTS.
WOW, IT'S BEAUTIFUL.
OH MY GETTING SENILE ALREADY, JUN?
WHAT WAS I DOING ?
HURRAY!!
WITH THIS, I CAN FINALLY BUY A WAND!

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

FULL SCORE!

SWISH

YES! DIRECT HIT!

IS THAT SO?

I FEEL GREAT TODAY!!

YAAAAY!!

HOHOHO...

YOU LITTLE KIDS CAN'T HAVE ONE.

ANYTHING IS POSSIBLE IF I GET A WAND...

ONLY ADULTS CAN HAVE WANDS IN THE MAGICAL WORLD.

CHOCOLA!!

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

PIERRE? WHY?

HI.

IS HE HERE TO INSULT ME?

PRINCE PIERRE IS HERE TO VISIT YOU!

EH?

DID YOU SAY SOMETHING RUDE TO HIM AGAIN?

WHAT DO YOU WANT?

I DON'T KNOW WHAT HE'S THINKING, AND I GET SO NERVOUS...

MY NEXT CLASS STARTS SOON SO I HAVE TO GO

UGH! I DON'T LIKE HIM!

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

SEE YOU AT LUNCH BREAK.

BUT YOU SAID EARLIER THAT YOU WANTED TO EAT TOGETHER WITH ME.

NO THANKS, I'M EATING WITH MY FRIENDS IN THE CLASS-ROOM.

!

SO I CAN EAT HIS CARROTS FOR HIM?

WOULD YOU LIKE TO EAT LUNCH WITH ME TODAY?

"MEMBERS" IS PRINCE PIERRES MOST INTIMATE FAN CLUB. ONLY SELECTED BEAUTIFUL GIRLS CAN JOIN.

THEY'RE ALLOWED TO EAT LUNCH WITH HIM AND GO WITH HIM ON VACATION TRIPS.

WOW!

EH?! HE ASKED YOU TO EAT LUNCH WITH HIM?!

THAT MEANS YOU WILL BECOME ONE OF THE "MEMBERS!"

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

HIROSHI

HEIGHT 80 CM

AGE. 36 HUMAN YEARS.

HOBBY LONG WALKS

SPECIAL SKILLS GETTING OUT OF THE LEASH

FAVOURITE FOOD: CHIKUWA (JAPANESE TUBE-LIKE FOOD PRODUCT MADE OF FISH)

WHAT?!
WHAT ARE YOU SAYING?!
GROSS!
PIERRES FAN CLUB WILL GANG UP ON YOU IF YOU SAY THINGS LIKE THAT...
I'M NOT GOING.
SOUNDS LIKE A HAREM!
CHOCOLAAAA...!!
IT WOULD'VE BEEN OKAY IF IT WAS JUST THE TWO OF US, BUT NOT WITH HIS FAN CLUB!
I DON'T WANT TO JOIN HIS FAN CLUB!
WE CAN JUST LOOK AT HIM FROM FAR AWAY AND HAVE NO CHANCE TO SPEAK TO HIM!
I'M NOT INTERESTED IN POPULAR GUYS.
AND YOU'RE SAYING NO TO AN INVITE?! WAAAAAH!!
STOP IT!
YOU BASTARD..
GRRRR!
OMG IT'S A VOODOO DOLL!

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

PRETTY THINGS ARE HARD TO GET.
THAT'S OKAY.
MR. PIERRE!
TOO BAD SHE NEVER SHOWED UP...
...THAT YOUNG LADY...
...AND BLOW IT AWAY IN THE AIR!
THEN I TEAR THE PAPER SIX TIMES AND SAY THE MAGICAL WORDS...
FIRST, I FILL IN MY ORDER IN THE ACCOMPANYING FORM... I'VE ALREADY DECIDED TO CHOOSE THE GOLDEN WAND.
Sugar Sugar Rune
NOW YOU CAN FINALLY BUY A WAND!
WOW! YOU CAUGHT A PINK HEART, CHOCOLAT
CONGRATULATIONS!
HURRY, HURRY!

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

HAVE'NT YOU LOOKED FURTHER YET?

DID YOU WAIT FOR ME TO GET A WAND?

?!

SOON WE CAN LOOK FURTHER IN THE MAILORDER CATALOGUE!

YEAH, I WANT US TO DO IT TOGETHER.

GEEZ, VANILLA!

YOU GOT YOUR WAND A LONG TIME AGO! YOU SHOULD'VE LOOKED FURTHER BY YOURSELF.

IF IT WERE ME I WOULD'NT HAVE WAITED!!

VROOOOM

WE NEVER DO THINGS TOGETHER ANYMORE..

YEAH BUT...

...

YOU'RE ACTING LIKE YOU SEE ME AS A RIVAL, CHOCOLA...

HERE COMES THE DELIVERY SERVICE!

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

YOU KNOW THAT THIS SIMPLE WAND ONLY ALLOWS YOU TO LOOK FURTHER IN THE MAILORDER CATALOGUE, RIGHT?

HEH.

YAAAAY!!

IF YOU WANNA USE SPELLS, YOU'LL HAVE TO BUY ACCESSORIES.

WOW!!

HERE'S A GOLDEN WAND FOR 500 ECURE.

GATHER MORE ECURE AND BUY THEM.

NOPE, THAT'S HOW IT WORKS.

EH?! YOU'RE JOKING!

NO WAY...

THANK YOU AND COME AGAIN!

ALRIGHT THEN! THANKS FOR YOUR ORDER!

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image. All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

IT'S LOCKED UP!

THE PAGES WE COULD'NT LOOK AT EARLIER...

OH! LOOK AT THIS!

THAT'S BECAUSE THEY HAD BOUGHT A LOT OF ACCESSO-RIES...

THAT'S RIGHT... OUR MOTHERS WANDS WERE MUCH MORE LUXURIOUS ...

When you've got a wand, you can summon a familiar.

1. Start by drawing a pentagram..

GRANDPA USED TO DRAW THEM TO LOOK FOR LOST THINGS.

I THINK I KNOW HOW TO DRAW PENTAGRAMS, VANILLA!

SUGAR SUGAR RUNE!

NAÎTRE GRANDEUR

DE LA

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

WE'RE SUMMONING OUR FAMILIARS, COME AND SERVE US!

Blanca

DID YOU CALL FOR ME, MASTER?

POFF!

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

* JAPANESE ONOMATOPOEIA. "CHU" IS THE SOUND MICES MAKE. I WAS GOING TO USE "SQUEAK", BUT "CHU" REALLY SOUNDS MUCH CUTER.

I AM A MOUSE, NOT A RAT, CHU!

BE QUIET, CHOCOLA.

*PISSED

LOOKS LIKE YOU GOT A RAT AS YOUR FAMILIAR, VANILLA.

OH, HOW CUTE!

GOOD EVENING, MISS VANILLA. MY NAME IS BLANCA, CHU!*. NICE TO MEET YOU, CHU!

ペコリ

BOWING

CHOCOLA! STOP IT!

DAMN RAT! I'M GONNA CRUSH YOU!!

CHU! HELP!! MISS VANILLA!!

IF YOU DON'T ANSWER ME I'LL TRAMPLE YOU DOWN.

HEY BLANCA, WHERE'S MY FAMILIAR?

HOW SHOULD I KNOW, CHU!

CHU CHU CHU...

MAYBE YOUR FAMILIAR IS AS STUPID AS IT'S MASTER.

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

I'LL TRY TO SUMMON MY FAMILIAR ONE MORE TIME TOMORROW.

Giggle

IT WOULD BE PRETTY TO HAVE A HEART ON TOP OF MY WAND.

TODAY WAS TIRING...

I GOT THE WAND THANKS TO THAT PINK HEART.

THANK YOU, JUN. I'LL TAKE GOOD CARE OF IT.

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

...

... SO BRIGHT ...

MMM...

I'LL NEVER FORGIVE THAT DAMN RAT!!

WHAT TIME IS IT VANILLA?!

WHAT?! MY ALARM CLOCK HAS BEEN GNAWED TO PIECES!!

DASH

SHIT! IF ONLY I'D BEEN ABLE TO FLY...

I WANNA LEARN HOW TO FLY SOON!

NOT LIKE THIS.

NO... THIS IS NOT WHAT I MEANT...

Good Morning Chocola!
Like you mentioned yesterday, I will try to take care of myself from now on. I'm going to school alone today.

Vanilla

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image. All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

... WITH RED AND BLACK STRIPES...

EH? I THINK I SAW SOMETHING...

!!

KERO!*

KERO LEAP

• "KERO" IS JAPANESE ONOMATOPOEIA FOR THE SOUND FROGS MAKE.

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image. All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

THAT'S RIGHT, IT'S ALL THANKS TO THIS FROG THAT I STARTED TO SPEND TIME WITH JUN.

HAA.. I'M AWFULLY LATE FOR CLASS..

IT'S NO USE RUNNING, I'LL JUST WALK.

bounce

ピョン

KERO!

HEY, FROGGY! WHY ARE YOU COMING BACK HERE?

HRMMM...

ALL RIGHT, COME WITH ME.

THERE'S JUN!

THERE'S A LOT OF GOOD VIDEO GAMES AT THAT PLACE.

LET'S GO THERE TOGETHER SOMETIME.

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

HEY JUN!

LOOK! DO YOU REMEMBER THE FROG YOU CAUGHT A WHILE AGO?

TA-DAAAN!

I FOUND HIM ON THE WAY TO SCHOOL THIS MORNING!

...

IT CAN'T POSSIBLY BE THE SAME FROG, IDIOT

PUT IT BACK IN THE LAKE.

...

I FORGOT THAT!..

JUN DOESN'T HAVE THE SAME FEELINGS FOR ME ANYMORE...

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

IF WE COULD'VE TAKEN WALKS AROUND THE LAKE AND STUFF LIKE THAT.

TSS.

I WAS JUST HOPING...

BECAUSE I PICKED UP HIS HEART ALREADY, THOSE FEELINGS ARE GONE

...

I'M NOT SAD... NOT AT ALL...

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

HAHAHA

IT MIGHT BE A SPACE-FROG!

BUT IT HAS RED AND BLACK STRIPES.

DON'T BE SILLY, AKIRA! IT'S JUST A FROG.

WOAH! LOOK! WHAT'S THIS?

IS IT AN ALIEN?!

SPACE-FROG? HA!

!?

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

THAT.. THAT WAS JUST MY VENTRILOQUISM PERFORMANCE.

HEY, YOU TWO! GET BACK TO YOUR SEATS!

COOL! DO IT ONE MORE TIME!

IT.. IT SPOKE!!

WHA... WHAT THE HELL?! THE FROG SPOKE!

SAY IT AGAIN!

COULD THIS BE..

YOU! FROGGY!

COULD THIS BE...?!!

I WAS KINDA TIRED, SO..

WHY DIDN'T YOU COME LAST NIGHT WHEN I CALLED FOR YOU?

MY NAME IS "DUKE" kero!

YOU'RE MY FAMILIAR, ARE'NT YOU?!

DON'T CALL ME FROGGY.

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

TO START WITH, YOU SHOULD DEVELOP THE HEART OF THAT STUPID BOY.

NOW WHEN I'M HERE WITH YOU, YOU'LL DEFINIETLY WIN THE QUEEN CONTEST, KERO!

YOU WANNA BE SENT BACK...

...TO THE MAGICAL WORLD?

SWIMMING

JUMP

SLAM

HE TRIED TO CHEER YOU UP WHEN YOU WERE SAD BECAUSE OF THE BOY WITH SLANTING EYES, KERO!

HE LIKES YOU, CHOCOLA! KERO!

STUPID...? ARE YOU REFERRING TO AKIRA?

ALIEN?!

うちゅうじん?!

YOU DON'T UNDER-STAND THE BOYS FEELINGS, CHOCOLA.

EH? YOU THINK SO?

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

LA LA LA...

HI, CHOCOLA!

YEAH RIGHT, BUT I THINK.

..I WON'T BE VERY POPULAR IF I WALK AROUND WITH A FROG ON MY HEAD...

THAT'S WHY YOU COME OFF BADLY, *kero!*

THAT'S WHY YOU'RE NOT POPULAR, *kero!*

HI, VANILLA! *kero!*

"CUTE"? HOW?

IS THAT YOUR FAMILIAR? HE'S CUTE!

WANNA WALK HOME TOGETHER? IT WAS A WHILE SINCE LAST TIME.

SORRY, CHOCOLA, I CAN'T

A GUY IN 6TH GRADE ASKED ME FOR A DATE TODAY.

I'M COMING HOME LATER! BYE BYE!

SCHOCK

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

HEY! WHERE ARE YOU GOING?

CRUNCH

LEAP

SWACK

VANILLA'S STREETS AHEAD OF YOU. KERO!

GET DOWN FROM THERE!

ARF! ARF! ARF!

THERE COMES SOMETHING I DON'T LIKE, KEROOOO...

DUKE DOES NT LIKE HIROSH

HI HIROSHI! ARE YOU COMING TO PICK ME UP?

ARF! ARF!

Th s mage s hosted at mangafox com we take no credit for the creat on or edit ng of th s mage
A cred t goes to the appropnate part es nvolved n the creat on or ed t ng of th s mage

MY DAD IS AWAY ON A BUSINESS TRIP, AGAIN.

HI, HIROSHI! REMEMBER ME?

pant pant

NO, I DOUBT THAT...

HIROSHI FEELS LONELY SO HE USUALLY ESCAPES FROM THE LEASH AND COMES TO MEET ME AT SCHOOL.

DON'T LICK ME IN THE FACE, HIROSHI!

ARF! ARF!

ISN'T THERE ANYONE ELSE AT YOUR HOUSE?

NAH, IT'S JUST US.

HE TRIED TO CHEER YOU UP CHOCOLA KERO!

DOES AKIRA LIKE ME?

HE HAS NO MOTHER...

IT'S JUST DAD, ME AND HIROSHI IN MY FAMILY.

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

HI THERE.

SORRY!

HIROSHI! NO!

patter patter patter

DON'T RUN UP TO STRANGERS LIKE THAT!

...MAYBE I JUST DIDN'T NOTICE HIS THOUGHTFULNESS, BECAUSE HE'S DOING IT VERY DISCREETLY...

I NEVER THOUGHT AKIRA WOULD TRY TO CHEER ME UP OR COMFORT ME, BUT...

NICE DOG! IS IT YOURS?

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

A LONG TIME AGO, THERE WERE SEVEN MIGHTY WIZARDS WHO RULED THE MAGICAL WORLD...

...BUT ONE OF THEM WANTED THE POWER ALL FOR HIMSELF.

LOTS OF CLOUDS TODAY...

ROCKIN' ROBIN! WE HAVE IMPORTANT INFORMATION FOR YOU TODAY.

THAT WIZARDS DESCENDANT ARE NOW TRYING TO TAKE CONTROL AGAIN...

...AND THEY'VE SENT ONE OF THEIR COMPANIONS TO THE HUMAN WORLD.

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

IF HE TAKES THEIR HEARTS...

...THE SITUATION WILL BE IRREVO-CABLE.

THEY SENT HIM TO THE SAME SCHOOL AS OUR QUEEN CANDIDATES.

THE PURPOSE IS, OF COURSE, THE TWO CANDIDATES.

JUST IMAGINE THE CONSEQUENCES IF THEIR HEARTS GETS PICKED UP!

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

WHILE AKIRA IS DISCREET...

YOU'RE CRUEL, CHOCOLA. I WAITED FOR YOU THE WHOLE DAY YESTERDAY.

YOU WERE SUPPOSED TO EAT WITH ME.

... WHY IS PIERRE SO PERSISTENT?

I NEVER SAID I WOULD COME!

HE'S TOTALLY UNNATURAL!

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

.....

BUT YOU DID'NT SAY YOU WOULD'NT COME, EITHER.

... THE TRUTH IS...

... I REALLY WANTED TO GO!

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

BUT WHEN I HEARD THAT IT WOULD'NT BE JUST THE TWO OF US...
... MY FEELINGS WERE HURT AND I DECIDED NOT TO COME!
To be continued in book 2!

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.